

# 10U

## Systeme de communication Bluetooth® pour motos avec commande à distance sur guidon



# TABLE DES MATIÈRES

<b>1</b>	<b>INTRODUCTION</b> .....	<b>4</b>
<b>2</b>	<b>CONTENU DU PACKAGE</b> .....	<b>5</b>
2.1	10U pour Shoei GT-Air.....	5
2.2	10U pour Shoei Neotec.....	6
2.3	10U pour Shoei J-Cruise.....	6
2.4	10U pour casques intégraux Arai.....	7
2.5	10U for Schubert C3/C3 Pro.....	8
2.6	Commande à distance sur guidon.....	8
<b>3</b>	<b>INSTALLATION DU 10U SUR VOTRE CASQUE</b> .....	<b>9</b>
3.1	Guide d'installation 10U pour Shoei GT-Air et Neotec.....	9
3.2	Guide d'installation 10U pour Shoei J-Cruise.....	12
3.3	Guide d'installation 10U pour casques intégraux Arai.....	16
3.4	Guide d'installation du casque 10U pour Schubert C3/C3 Pro.....	20
3.5	Commande à distance sur guidon.....	23
<b>4</b>	<b>DÉMARRAGE</b> .....	<b>24</b>
4.1	Fonction des boutons.....	24
4.2	Mise sous tension et hors tension.....	25
4.3	Rechargement.....	25
4.4	Vérification du niveau de charge de la batterie.....	26
4.5	Réglage volume.....	26
4.6	Logiciels Sena.....	27
<b>5</b>	<b>COUPLAGE DU 10U AVEC DES APPAREILS BLUETOOTH</b> .....	<b>27</b>
5.1	Couplage de téléphone portable - Téléphone portable, Dispositif stéréo Bluetooth.....	27
5.2	Couplage d'un deuxième téléphone portable - Deuxième téléphone portable, GPS, et SR10.....	28
5.3	Couplage sélectif avancé : Stéréo A2DP ou mains libres.....	29
5.4	Couplage intercom.....	30
<b>6</b>	<b>TELEPHONE PORTABLE, GPS, SR10</b> .....	<b>32</b>
6.1	Passer et répondre à un appel avec un téléphone portable.....	32
6.2	Numérotation rapide.....	33
6.3	Navigation GPS.....	34
6.4	Sena SR10, adaptateur radio bi-directionnelle.....	34
<b>7</b>	<b>MUSIQUE EN STÉRÉO</b> .....	<b>35</b>
7.1	Musique en stéréo Bluetooth.....	35
7.2	Partage de musique.....	35
<b>8</b>	<b>INTERCOM</b> .....	<b>36</b>
8.1	Conversation par intercom bidirectionnel.....	36
8.2	Conversation à trois voies par intercom.....	37
8.3	Conférence intercom à quatre voies.....	39
<b>9</b>	<b>CONFÉRENCE TÉLÉPHONIQUE À TROIS PARTICIPANTS EN INTERCOM</b> .....	<b>40</b>
<b>10</b>	<b>GROUP INTERCOM</b> .....	<b>42</b>
<b>11</b>	<b>UNIVERSAL INTERCOM</b> .....	<b>43</b>
11.1	Couplage intercom universel.....	43
11.2	Universal Intercom à deux voies.....	44
11.3	Universal Intercom à trois voies.....	44
11.4	Universal Intercom à quatre.....	46
<b>12</b>	<b>RADIO FM</b> .....	<b>48</b>
12.1	Allumer/éteindre la radio FM.....	48
12.2	Stations pré-réglées.....	48
12.3	Rechercher et enregistrer.....	48
12.4	Balayer et enregistrer.....	49
12.5	Pré-réglage temporaire.....	49
12.6	Sélection de la région.....	50

<b>13</b>	<b>PRIORITÉ DES FONCTIONS</b> .....	<b>51</b>
<b>14</b>	<b>CONFIGURATION DES PARAMETRES</b> .....	<b>51</b>
14.1	Configurer l'appel rapide .....	53
14.2	Activer/Désactiver l'audio boost .....	54
14.3	Activer/désactiver la réception d'appel par reconnaissance vocale.....	54
14.4	Activer/désactiver l'activation de l'intercom par reconnaissance vocale .....	54
14.5	Activer/désactiver l'intercom HD .....	55
14.6	Activer/désactiver les messages vocaux .....	56
14.7	Activer/Désactiver RDS AF .....	56
14.8	Activation/Désactivation de l'effet local .....	56
14.9	Activer/désactiver le de réduction avancée du bruit (Advanced Noise Control™) .....	57
14.10	Supprimer toutes les informations afférentes au couplage Bluetooth .....	57
14.11	Couplage Commande à distance.....	57
14.12	Couplage intercom universel .....	58
14.13	Retour aux paramètres d'usine .....	58
14.14	Sortir du menu de configuration vocale.....	58
<b>15</b>	<b>MISE À JOUR DU MICROLOGICIEL</b> .....	<b>60</b>
<b>16</b>	<b>DEPANNAGE</b> .....	<b>60</b>
16.1	Échec de l'intercom .....	60
16.2	Reconnexion de l'intercom .....	60
16.3	Remise à zéro défaut .....	61
16.4	Paramètres d'usine .....	61
16.5	Déconnexion de la commande à distance sur guidon .....	62
<b>17</b>	<b>RÉFÉRENCE RAPIDE</b> .....	<b>62</b>
17.1	Utilisation de la commande à distance sur guidon.....	62
17.2	Utilisation des boutons du casque .....	64

<b>CERTIFICATION ET HOMOLOGATION EN TERMES DE SÉCURITÉ</b> .....	<b>65</b>
• Déclaration de conformité FCC .....	65
• Énoncé FCC sur l'exposition aux radiations RF .....	66
• Précautions FCC .....	66
• Déclaration de conformité CE .....	66
• Déclaration de conformité IC (Industrie Canada) .....	66
• Licence Bluetooth .....	66
• WEEE (DEEE : Déchets d'équipements électriques et électroniques) .....	67
<b>INFORMATIONS SUR LA SÉCURITÉ</b> .....	<b>67</b>
• Stockage du produit et manipulation .....	67
• Utilisation du produit .....	68
• Batterie .....	68
<b>GARANTIE DU PRODUIT ET AVIS DE NON-RESPONSABILITÉ</b> .....	<b>69</b>
• Garantie limitée.....	69
• Exclusions de garantie .....	71
• Service de garantie.....	72
• Renvoi pour remboursement total .....	72

## 1 INTRODUCTION

Nous vous remercions d'avoir choisi le Sena 10U, le système de communication Bluetooth pour motos avec commande à distance sur guidon. Grâce au 10U, vous pourrez commander le casque à l'aide de la commande à distance sur guidon pour téléphoner les mains libres sur votre téléphone portable Bluetooth, écouter de la musique en stéréo ou les messages vocaux de votre GPS via une connexion Bluetooth sans fil et mener des conversations en duplex complet avec un passager ou d'autres conducteurs de motos par intercom.

Le 10U est conforme à la spécification Bluetooth 4.1 et supporte les profils suivants : profil casque, profil mains libres (HFP), profil A2DP (Advanced Audio Distribution Profile - Profil de Distribution audio avancée) et profil AVRCP (Audio Video Remote Control Profile - Profil de télécommande Audio/Vidéo). Merci de vérifier la compatibilité de ce casque avec d'autres appareils directement auprès des fournisseurs concernés.

Lisez attentivement ce manuel d'utilisation avant de vous servir de ce casque. Consultez également le site [www.sena.com/fr](http://www.sena.com/fr) pour vérifier que vous disposez de la dernière version de ce manuel et pour toute information complémentaire concernant les produits SENNA Bluetooth.

Le 10U dispose des caractéristiques suivantes :

- Bluetooth 4.1
- Beauté invisible avec conception personnalisée
- Fonctionnement sûr et aisé avec la commande à distance sur guidon basse énergie Bluetooth
- Intercom Bluetooth jusqu'à 1,6 kilomètre (1,0 miles)\*
- Conférence intercom à quatre
- Appels vocaux
- Application pour smartphones iPhone et Android
- Tuner FM intégré avec fonction de balayage et d'enregistrement
- Universal Intercom™ (Intercom universel)
- Partage de musique
- Advanced Noise Control™ (Réduction avancée du bruit)
- Micrologiciel évolutif

.....  
\* en terrain ouvert

Principales caractéristiques techniques :

- Bluetooth 4.1
- Profils supportés : profil casque, profil mains libres (HFP), profil A2DP (Advanced Audio Distribution Profile - Profil de Distribution audio avancée) et profil AVRCP (Audio Video Remote Control Profile - Profil de télécommande Audio/Vidéo).

La commande à distance sur guidon dispose des caractéristiques suivantes :

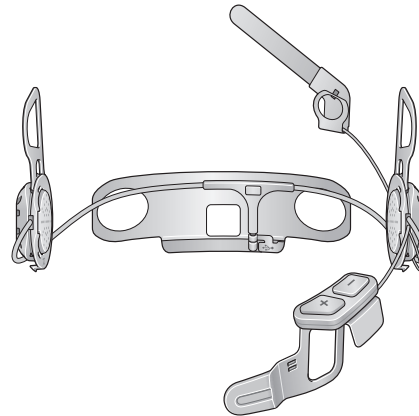
- Installation facile grâce à la fixation sur le guidon
- Joystick et boutons permettant le port de gants
- Une durée de vie de batterie de quelques mois
- Port USB pour la recharge
- Distance d'utilisation jusqu'à 10 mètres

Principales caractéristiques techniques :

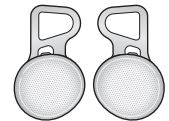
- Bluetooth 4.1
- Profils supportés : profil GAP (Generic Access Profile - profil d'accès générique) et profil GATT (Generic Attribute Profile - profil d'attribut générique)

## 2 CONTENU DU PACKAGE

### 2.1 10U pour Shoei GT-Air

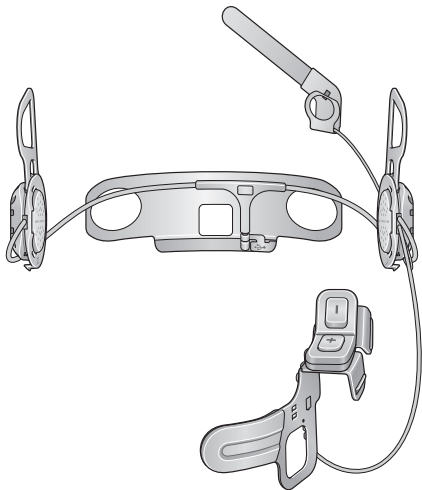


Casque audio 10U pour Shoei GT-Air



Supports encliquetable pour le haut-parleur en mousse

## 2.2 10U pour Shoei Neotec

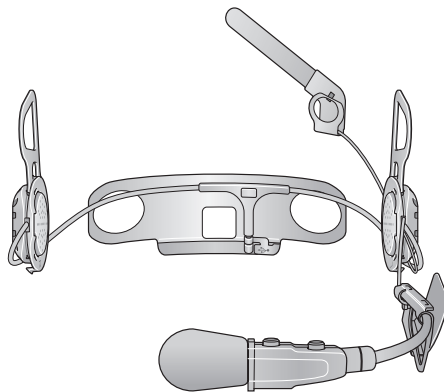


Casque audio 10U pour Shoei Neotec



Supports encliquetable  
pour le haut-parleur en  
mousse

## 2.3 10U pour Shoei J-Cruise

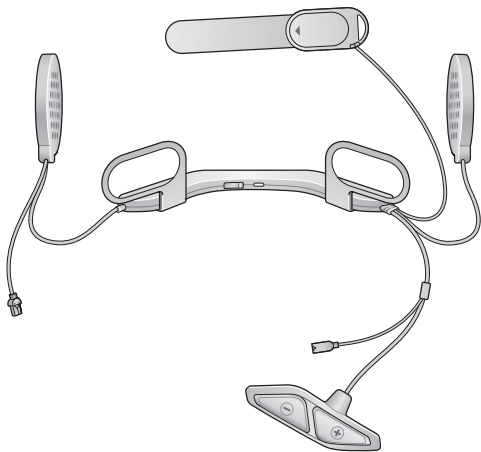


Casque audio 10U pour Shoei J-Cruise

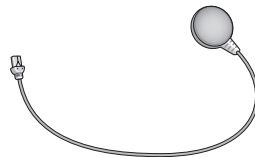


Supports encliquetable  
pour le haut-parleur en  
mousse

## 2.4 10U pour casques intégraux Arai



Casque audio 10U pour casques intégraux Arai



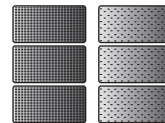
Microphone câlé



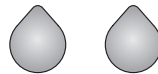
Bandes adhésives pour le module de commande



Fermeture scratch pour microphone câlé



Fermetures scratch pour le module principal

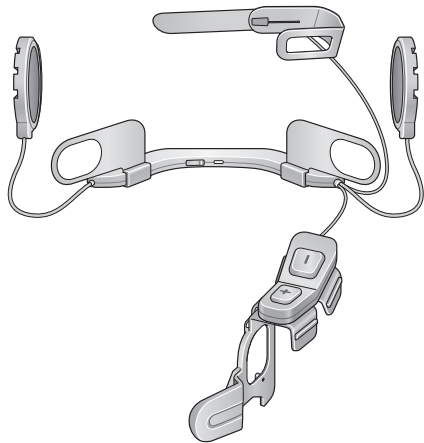


Fermetures scratch pour haut-parleurs

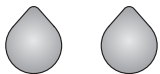


Antenne FM

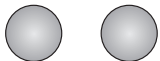
## 2.5 10U for Schuberth C3/C3 Pro



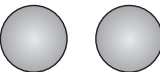
Casque audio 10U for Schuberth C3/C3 Pro



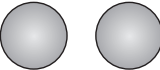
Fermetures scratch pour haut-parleurs



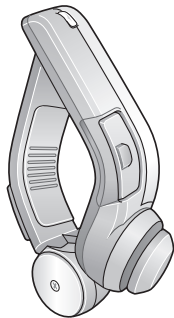
Protections en mousse pour haut-parleur



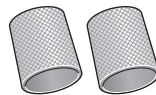
Coussinets pour haut-parleurs



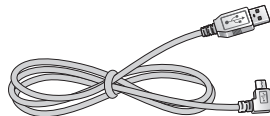
## 2.6 Commande à distance sur guidon



Commande à distance sur guidon



Élastiques pour le guidon

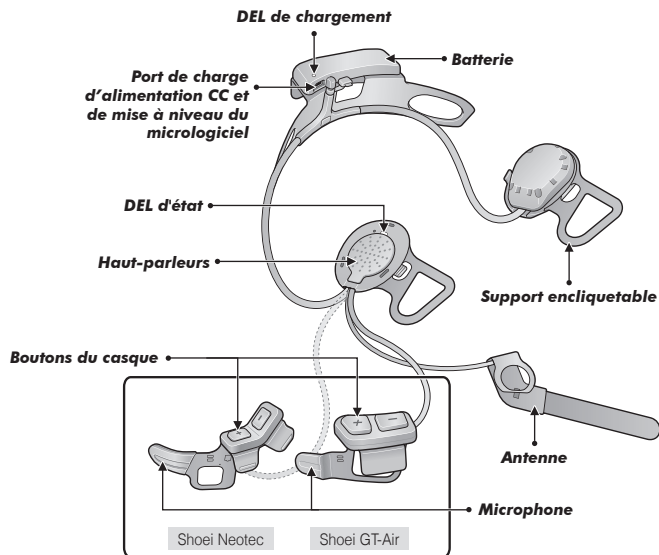


Câble USB d'alimentation et de données

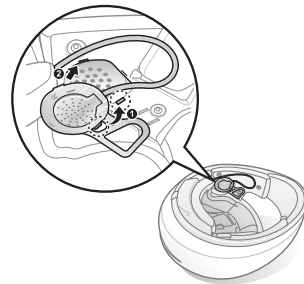


### 3 INSTALLATION DU 10U SUR VOTRE CASQUE

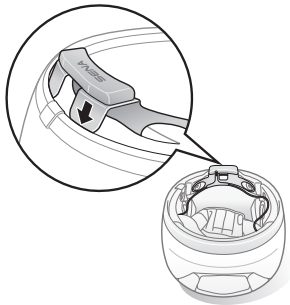
#### 3.1 Guide d'installation 10U pour Shoei GT-Air et Neotec



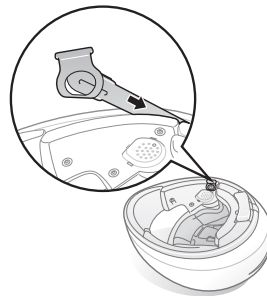
1. Avant d'installer le 10U, retirez le rembourrage interne et les coussinets pour oreille de votre casque.
2. Alignez le haut-parleur de droite avec la base du rembourrage interne de droite et insérez les deux boucles dans les encoches correspondantes.



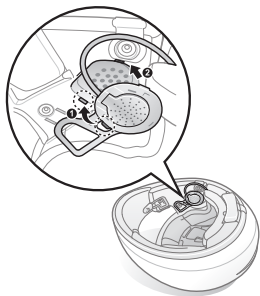
3. Défaitez les deux boutons-pression du rembourrage central à l'Arrière et insérez l'unité de batterie entre la coque extérieure et la coque intérieure. Clipsez les deux boutons-pression en passant à travers le support encliquetable de l'unité de batterie.



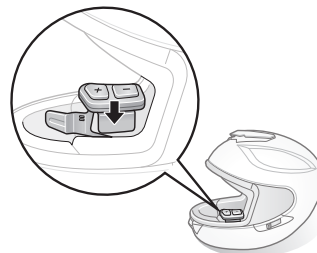
4. Faites glisser l'antenne entre la coque extérieure et la coque intérieure de gauche. Alignez son support encliquetable avec le bouton-pression en bas à gauche.



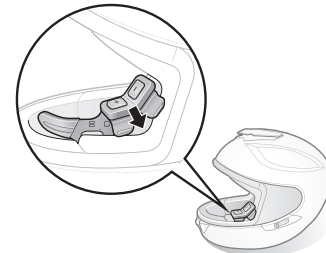
5. Alignez le haut-parleur de gauche avec la base du rembourrage interne de gauche et insérez les deux boucles dans les encoches correspondantes.



6. Insérez les boutons du casque et le microphone entre la coque extérieure et la coque intérieure de gauche. Alignez son support encliquetable avec le bouton-pression en haut à droite.



Shoei GT-Air



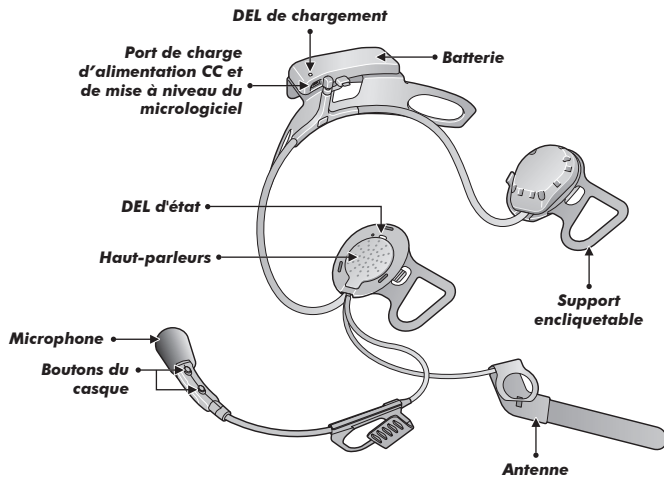
Shoei Neotec

7. Masquez les fils derrière le rembourrage central et remettez en place les rembourrages internes. Assurez-vous de bien encliqueter les boutons-pression à travers les supports à bouton-pression.

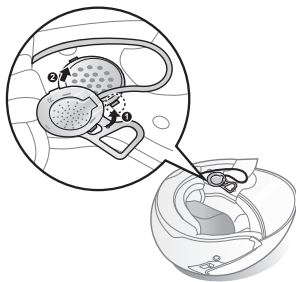
*Remarque :*

*Si vous préférez avoir une couche de mousse entre votre oreille et le haut-parleur, vous pouvez remplacer les supports à bouton-pression du haut-parleur avec les supports à bouton-pression en mousse du haut-parleur, fournis avec l'ensemble. Retirez doucement le support encliquetable du haut-parleur. Placez le support encliquetable en mousse du haut-parleur sur le haut-parleur et poussez-le doucement jusqu'à ce vous entendiez un clic. Procédez ainsi pour les haut-parleurs de gauche et de droite.*

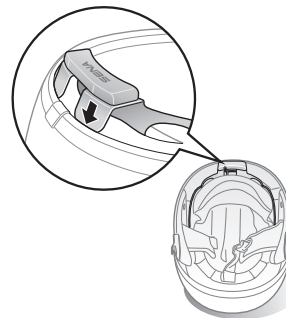
### 3.2 Guide d'installation 10U pour Shoei J-Cruise



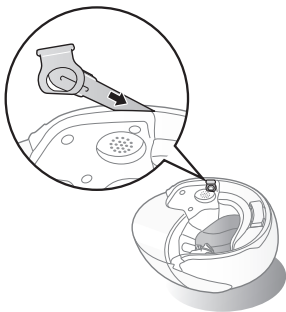
1. Avant d'installer le 10U, retirez le rembourrage interne et les coussinets pour oreille de votre casque.
2. Alignez le haut-parleur de droite avec la base du rembourrage interne de droite et insérez les deux boucles dans les encoches correspondantes.



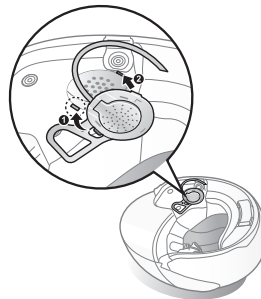
3. Défaites les deux boutons-pression du rembourrage central à l'Arrière et insérez l'unité de batterie entre la coque extérieure et la coque intérieure. Clipsez les deux boutons-pression en passant à travers le support encliquetable de l'unité de batterie.



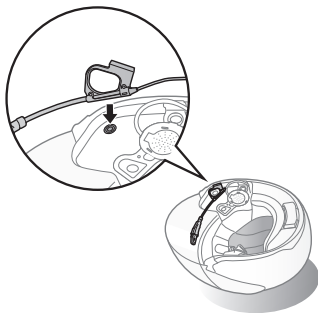
4. Faites glisser l'antenne entre la coque extérieure et la coque intérieure de gauche. Alignez son support encliquetable avec le bouton-pression en bas à gauche.



5. Alignez le haut-parleur de gauche avec la base du rembourrage interne de gauche et insérez les deux boucles dans les encoches correspondantes.



6. Insérez les boutons du casque et le microphone entre la coque extérieure et la coque intérieure de gauche. Alignez son support encliquetable avec le bouton-pression en haut à droite.

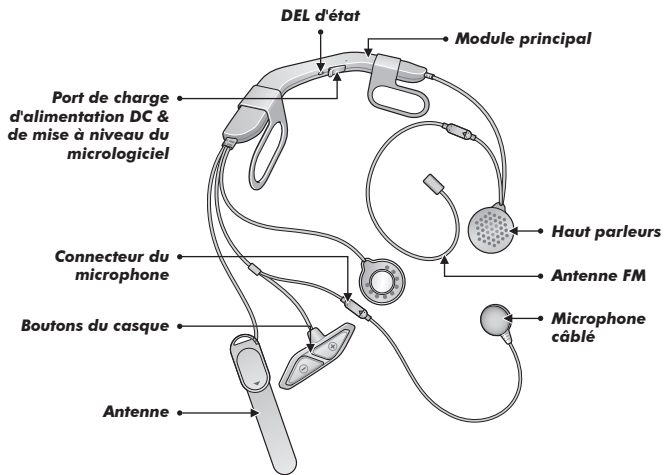


7. Masquez les fils derrière le rembourrage central et remettez en place les rembourrages internes. Assurez-vous de bien encliqueter les boutons-pression à travers les supports à bouton-pression.

*Remarque :*

*Si vous préférez avoir une couche de mousse entre votre oreille et le haut-parleur, vous pouvez remplacer les supports à bouton-pression du haut-parleur avec les supports à bouton-pression en mousse du haut-parleur, fournis avec l'ensemble. Retirez doucement le support encliquetable du haut-parleur. Placez le support encliquetable en mousse du haut-parleur sur le haut-parleur et poussez-le doucement jusqu'à ce vous entendiez un clic. Procédez ainsi pour les haut-parleurs de gauche et de droite.*

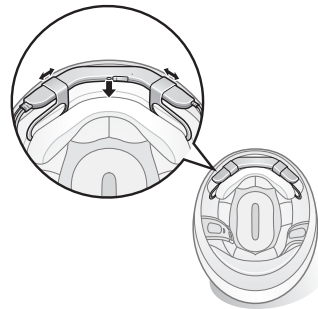
### 3.3 Guide d'installation 10U pour casques intégraux Arai



Remarque :

Ce guide d'installation est basé sur le modèle Arai RX7-RR5.

1. Avant d'installer le 10U, retirer le rembourrage interne et le coussinet du cou.
2. Insérez le module principal entre la coque externe et la coque interne. Alignez ses supports encliquetables avec le fermoir arrière, puis insérez-le dans les supports encliquetables jusqu'à entendre le clic.



Remarque :

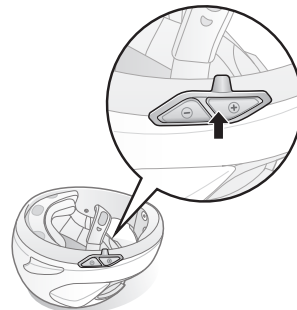
Vous pouvez vous servir des attaches scratch du module principal pour le fixer fermement au casque moto.



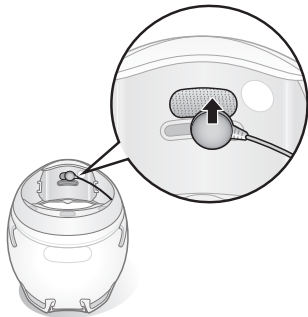
3. Faites glisser l'antenne entre la coque extérieure et la coque intérieure arrière gauche.



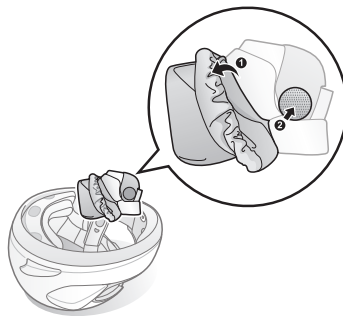
4. Décollez la protection du ruban adhésif de l'unité de contrôle et collez-le au casque.



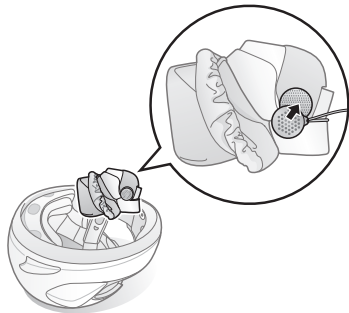
5. Retirez la protection de la bande adhésive de la fermeture scratch du microphone et fixez-la à l'intérieur de la mentonnière du casque moto. Fixez le microphone câblé sur la fermeture scratch et insérez le câble du microphone dans son connecteur.



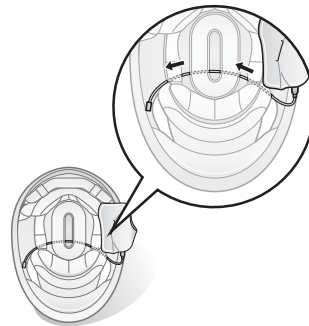
6. Enlevez la protection au niveau du coussinet des joues, et fixez la fermeture scratch des haut-parleurs au coin de la cavité pour les oreilles.



7. Collez le haut-parleur et remplacez la protection dessus. Effectuez le même procédé pour l'autre rembourrage interne.

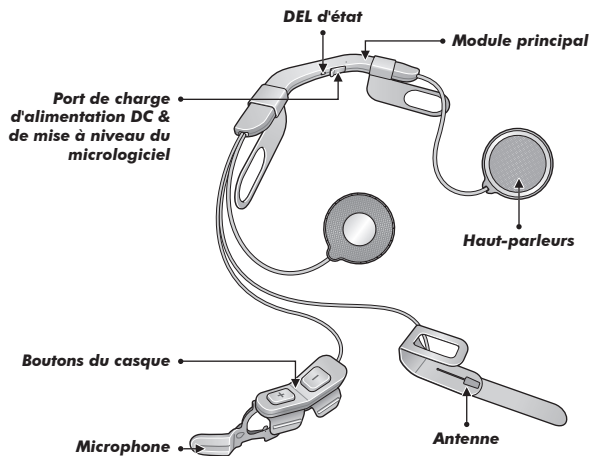


8. Placez l'antenne FM entre la coque extérieure et le revêtement de confort autour de la coque supérieure du casque. Assurez-vous que l'extrémité de l'antenne FM soit placée sur la partie avant gauche du casque, éloignée de l'antenne.

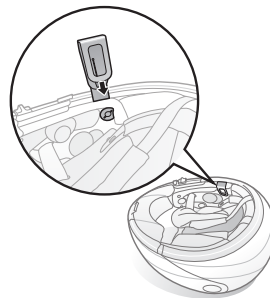


9. Réinstallez les rembourrages internes et le coussinet du cou.

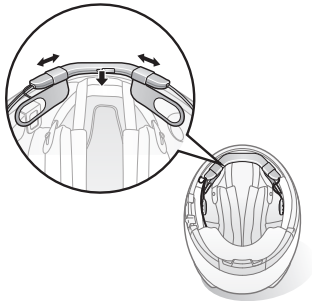
### 3.4 Guide d'installation du casque 10U pour Schubert C3/ C3 Pro



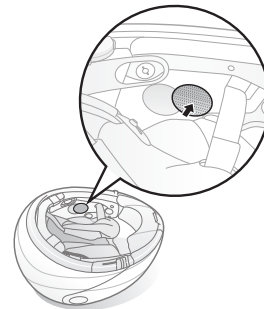
1. Avant d'installer le 10U, retirez le rembourrage interne et les oreillettes de votre casque.
2. Faites glisser l'antenne entre la coque extérieure et la coque intérieure arrière gauche. Alignez son support encliquetable avec le bouton-pression arrière gauche.



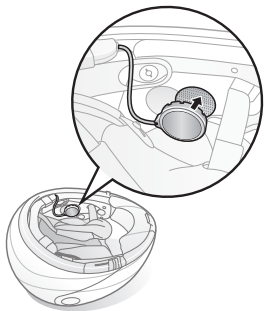
3. Insérez le module principal entre la coque externe et la coque interne. Alignez ses supports encliquetables avec les boutons-pression arrière.



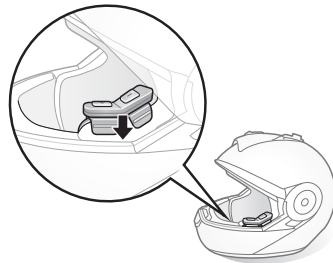
4. Retirez la protection des fermetures scratch pour haut-parleurs afin de découvrir la surface adhésive. Fixez ensuite les fermetures dans la cavité au niveau des oreilles du casque moto.



- Fixez les haut-parleurs aux fermetures scratch pour haut-parleurs à l'intérieur du casque moto. Ensuite clipsez les boutons-pression à travers les supports encliquetables.



- Insérez les boutons de commande et l'unité microphone entre la coque extérieure et la coque intérieure de gauche. Clipsez le bouton-pression à travers son support encliquetable.



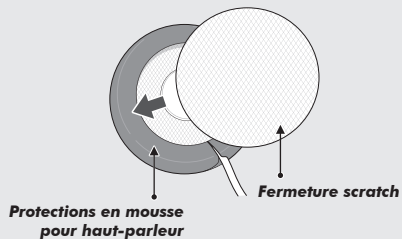
- Masquez les fils derrière le rembourrage central et remettez en place les rembourrages internes.

*Remarque :*

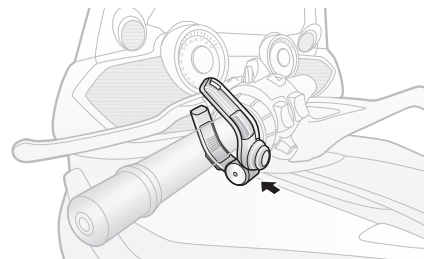
*Si vous avez des difficultés à insérer le coussinet du cou, levez l'unité de la batterie et réinstallez le coussinet du cou en tenant ces deux éléments ensemble.*

**Remarque :**

*Vous pouvez utiliser les protections en mousse pour haut-parleur afin d'améliorer la qualité du son. Recouvrez chacun des haut-parleurs avec la mousse, puis fixez la fermeture scratch à l'arrière du haut-parleur. Placez ensuite les haut-parleurs dans le casque comme décrit ci-dessous. Les protections en mousse sont plus efficaces lorsqu'elles touchent légèrement vos oreilles.*

**3.5 Commande à distance sur guidon**

1. Déployez doucement les deux extrémités de la commande à distance sur guidon.
2. Clipsez-la sur le côté gauche du guidon de votre moto. Assurez-vous de pouvoir commander aisément le joystick avec votre pouce gauche.

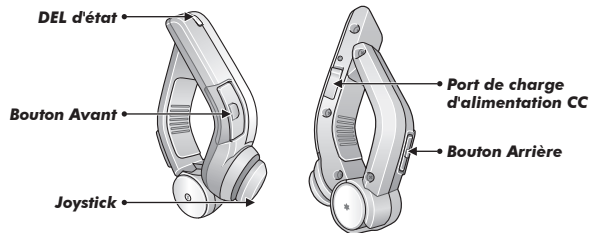
**Remarque :**

*Si le guidon nécessite une meilleure assise pour maintenir en place la commande à distance sur guidon, appliquez une bande de caoutchouc, simple ou double, autour du guidon.*

## 4 DÉMARRAGE

### 4.1 Fonction des boutons

Le 10U se pilote essentiellement via la commande Bluetooth à distance sur guidon. Les deux sont jumelés en usine et sont prêts à fonctionner immédiatement. Si la commande à distance sur guidon est déchargée, vous pouvez utiliser les boutons du casque pour utiliser toutes les fonctions. Le guide de fonctionnement des boutons du casque est expliqué dans les tableaux situés à la fin de chaque section.



Commande à distance sur guidon

### Bouton Avant

- Passer en mode couplage intercom
- Démarrer et mettre fin à une conversation par intercom
- Répondre et mettre fin à un appel mobile
- Rejeter un appel mobile entrant
- Passer en mode réglage de la configuration vocale

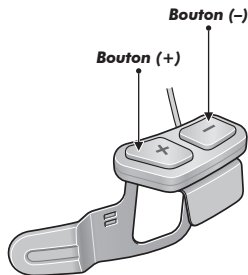
### Joystick

- Passer en mode couplage du téléphone portable
- Réglage volume
- Mettre en lecture / pause l'appareil stéréo Bluetooth
- Aller à la piste suivante / précédente de la musique
- Parcourir le menu de configuration
- Rechercher des stations de radio FM

### Bouton Arrière

- Répondre et mettre fin à un appel mobile
- Appel rapide
- Allumer/éteindre le tuner FM





Boutons du casque 10U

## 4.2 Mise sous tension et hors tension

### 4.2.1 Casque

Pour mettre le casque sous tension, appuyez simultanément sur le bouton (+) et le bouton (-) tout en entendant des bips de plus en plus forts et un message vocal, « **Bonjour** ». Pour mettre le casque hors tension, appuyez simultanément sur le bouton (+) et le bouton (-) tout en entendant des bips de plus en plus faibles et un message vocal, « **Au revoir** ».

### 4.2.2 Commande à distance sur guidon

Pour mettre l'appareil sous tension, appuyez sur le bouton Avant et la DEL bleue va apparaître. Pour mettre l'appareil hors tension, appuyez et maintenez le bouton Avant et le joystick pendant deux secondes jusqu'à ce que la DEL rouge clignote.

### 4.3 Rechargement

Vous pouvez recharger le casque et la commande à distance sur guidon en branchant le câble USB d'alimentation et de données sur le port USB d'un ordinateur fourni ou un chargeur USB mural. Tout câble micro-USB classique peut être utilisé pour recharger les modules. Les DEL de rechargement s'allument en rouge pendant le chargement et deviennent bleues lorsqu'ils sont complètement rechargés. Un rechargement complet prend environ deux heures et demie.

#### Remarque :

*Assurez-vous de bien mettre hors tension votre casque, sur lequel votre 10U est installé, pendant le rechargement. Le casque se met automatiquement hors tension pendant le rechargement.*

## 4.4 Vérification du niveau de charge de la batterie

### 4.4.1 Voyant DEL

Lors de la mise en marche du casque ou de la commande à distance sur guidon, leur DEL rouge clignote rapidement indiquant le niveau de charge de la batterie.

4 reprises = Élevé, 70~100 %

3 reprises = Moyen, 30~70 %

2 reprises = Bas, 0~30 %

### 4.4.2 Instructions vocales

Lorsque vous mettez en marche le casque, continuez d'appuyer simultanément sur le bouton (+) et le bouton (-) pendant environ 3 secondes jusqu'à ce que vous entendiez un triple bip à volume élevé. Vous entendrez ensuite le message vocal indiquant le niveau de charge de la batterie. Cependant, si vous relâchez les boutons immédiatement après la mise en marche du casque, vous n'entendrez pas le message vocal indiquant le niveau de charge de la batterie.

## 4.5 Réglage volume

Vous pouvez facilement régler le volume en relevant ou en abaissant le joystick. Un bip se fait entendre lorsque le volume atteint le niveau maximum ou minimum. Le volume est fixé et maintenu individuellement à différents niveaux pour chaque fonction même lorsque vous redémarrez le casque. Par exemple, une fois que vous aurez fixé le volume pour le téléphone portable en mains libres, il restera à ce niveau même si vous augmentez le volume pour écouter de la musique en MP3 Bluetooth. Néanmoins, si vous réglez le volume en mode veille, cela aura un impact sur les niveaux de volume de toutes les sources audio.

Fonction	Commande à distance sur guidon	Casque
Augmenter le volume	Déplacer le joystick vers le haut	Appuyer sur le bouton (+)
Diminuer le volume	Déplacer le joystick vers le bas	Appuyer sur le bouton (-)

**Tableau de fonctionnement des boutons pour le réglage du volume**

## 4.6 Logiciels Sena

### 4.6.1 Gestionnaire des périphériques Sena

Le logiciel Gestionnaire des périphériques Sena vous permet de mettre à jour le micrologiciel et de configurer les paramètres de l'appareil directement à partir de votre ordinateur. Avec ce logiciel, vous avez la possibilité d'attribuer des préreglages pour l'appel rapide, de fréquence radio FM, etc. Il est disponible à la fois pour Mac et Windows. Pour plus d'informations sur le téléchargement du Gestionnaire des périphériques, veuillez visiter le site [www.sena.com/fr](http://www.sena.com/fr).

### 4.6.2 Sena Smartphone App

L'application Sena Smartphone App vous permet de configurer les paramètres de l'appareil, et de visualiser le manuel d'utilisation et le guide de démarrage rapide. Couplez votre téléphone avec votre casque 10U (veuillez-vous référer à la section 5.1 « Couplage du téléphone portable - Téléphone portable, Dispositif stéréo Bluetooth »). Utilisez l'application Sena Smartphone App pour configurer ses paramètres directement sur votre smartphone. Vous pouvez télécharger l'application Sena Smartphone App pour Android ou iPhone sur le site [www.sena.com/fr/headset-app/](http://www.sena.com/fr/headset-app/).

## 5 COUPLAGE DU 10U AVEC DES APPAREILS BLUETOOTH

Avant d'utiliser le casque Bluetooth 10U avec un autre appareil Bluetooth pour la première fois, un couplage doit être effectué. Vous pouvez coupler le 10U avec des téléphones mobiles Bluetooth, des appareils stéréo Bluetooth comme un lecteur MP3 ou un GPS pour les motos, ainsi qu'avec d'autres casques Bluetooth Sena. L'opération de couplage ne doit être effectuée qu'une seule fois pour chaque appareil Bluetooth. Le casque restera couplé avec les appareils et se connectera immédiatement à eux s'ils sont dans une portée valide. Vous entendrez alors un bip à volume élevé ainsi qu'un message vocal lorsqu'il se reconnectera au dispositif couplé : « **Téléphone connecté** » pour un téléphone portable, « **Média connecté** » pour un dispositif stéréo Bluetooth.

### 5.1 Couplage de téléphone portable - Téléphone portable, Dispositif stéréo Bluetooth

Suivez la procédure ci-dessous pour coupler un téléphone portable ou un dispositif stéréo Bluetooth tel qu'un lecteur MP3 avec votre 10U.

1. Appuyez et maintenez le joystick pendant 5 secondes jusqu'à ce que vous entendiez un message vocal, « **Couplage du téléphone** ».

2. Recherchez des appareils Bluetooth sur votre téléphone portable. Sélectionnez le Sena 10U dans la liste de dispositifs détectés sur le téléphone portable.
3. Saisissez « 0000 » comme code PIN. Certains téléphones portables ne vous demanderont pas de saisir un PIN.
4. Le téléphone portable confirmera que le couplage est terminé et que le 10U est prêt à être utilisé. Vous entendrez un message vocal signalant, « **Casque couplé** ».
5. Si le processus de couplage n'est pas terminé au bout de trois minutes, le 10U repassera en mode veille.

*Remarque :*

1. Si la connexion Bluetooth entre le casque et un téléphone portable est interrompue, appuyez sur le bouton Arrière afin de rétablir immédiatement la connexion Bluetooth.
2. Si la connexion Bluetooth entre le casque et le lecteur multimédia est interrompue, appuyez sur le joystick pendant 1 seconde afin de rétablir immédiatement la connexion Bluetooth et de continuer la lecture.

## 5.2 Couplage d'un deuxième téléphone portable - Deuxième téléphone portable, GPS, et SR10

En règle générale, les casques audio Bluetooth peuvent se connecter avec un seul appareil Bluetooth, mais le couplage d'un second téléphone mobile permet au casque audio de se connecter à un autre appareil Bluetooth comme un second téléphone mobile, un lecteur MP3 ou le Sena SR10 et l'adaptateur Bluetooth.

1. Pour coupler un second téléphone mobile, maintenez la molette appuyée pendant 5 secondes jusqu'à ce que la DEL clignote rapidement en rouge et que vous entendiez l'instruction vocale « **Couplage intercom** ».
2. Dans les 2 secondes, appuyez de nouveau sur le bouton Arrière, alors la DEL clignote en bleu rapidement et vous entendez un message vocal, « **Couplage deuxième téléphone portable** ».
3. Recherchez des appareils Bluetooth sur votre téléphone mobile. Sélectionnez le Sena 10U dans la liste des appareils détectés sur le téléphone mobile.
4. Saisissez le code PIN 0000. Certains téléphones mobiles ne vous demandent pas de saisir un code PIN.
5. Le téléphone mobile confirme que le couplage est terminé et que le 10U est prêt à être utilisé. Vous entendez alors l'instruction vocale « **Casque couplé** ».

*Remarque :*

1. Si deux appareils audio (A2DP) sont connectés à votre casque audio, le signal audio de l'un des appareils sera interrompu par celui de l'autre appareil. Par exemple, si vous lisez de la musique sur le premier téléphone mobile, celle-ci sera interrompu si vous commencez à lire de la musique sur le second téléphone mobile, et vice versa.
2. Vous devez utiliser un GPS dédié aux motos transmettant des directions vocales tour par tour au casque par Bluetooth. La plupart des systèmes GPS pour automobiles n'offrent pas cette fonctionnalité.
3. Le Sena SR10 est un adaptateur pour radio bidirectionnelle Bluetooth dédié à la communication de groupe utilisant le profil mains libres. Les informations audio émises par la radio bidirectionnelle via le SR10 peuvent être entendues en fond lors d'une conversation par intercom ou téléphone portable.
4. Un GPS de navigation ou un détecteur de radar pourra être connecté par câble au SR10. Les messages vocaux du GPS ou l'alarme du détecteur de radar seront également audibles en fond via le SR10 lors d'une conversation par intercom ou d'un appel téléphonique. Veuillez consulter le manuel d'utilisation du SR10 afin de prendre connaissance de tous les détails.

### 5.3 Couplage sélectif avancé : Stéréo A2DP ou mains libres

Lorsque vous utilisez un smartphone, il se peut que vous deviez parfois utiliser de façon sélective le 10U pour la musique en stéréo A2DP uniquement ou pour le téléphone portable mains libres uniquement. Ces instructions sont destinées aux utilisateurs avancés qui souhaitent coupler le 10U à leur smartphone avec un seul profil sélectif : profil A2DP pour la musique en stéréo du profil HFP pour les appels téléphoniques.

Si vous avez précédemment couplé un téléphone portable au 10U, vous devez effacer la liste de couplages précédents des deux dispositifs : le téléphone portable et le 10U. Pour effacer la liste de couplages du 10U, veuillez effectuer un retour aux paramètres usine ou suivre les étapes pour effacer la liste de couplages précédents décrites dans la section 14.13 « Retour aux paramètres d'usine » ou 14.10 « Supprimer toutes les informations afférentes au couplage Bluetooth ». Afin d'effacer la liste de couplages du téléphone portable, veuillez consulter le manuel d'utilisateur afférent au téléphone. Pour la plupart des smartphones, vous n'avez qu'à supprimer le Sena 10U de la liste des dispositifs Bluetooth dans le menu des paramètres.

#### 5.3.1 Profil A2DP pour musique uniquement

1. Allumez le casque et appuyez sur le joystick pendant 5 secondes jusqu'à ce que la DEL se mette à clignoter alternativement en bleu et en rouge et que des bips multiples se fassent entendre.

2. Dans les 2 secondes, appuyez de nouveau sur le bouton Avant, alors la DEL clignote en rouge et vous entendez un message vocal, « **Couplage sélectif média** ».
3. Recherchez des appareils Bluetooth sur votre smartphone. Sélectionnez le Sena 10U depuis la liste de dispositifs détectés sur le téléphone portable.
4. Saisissez « 0000 » comme code PIN. Certains téléphones portables ne vous demanderont pas de saisir un PIN.

### 5.3.2 Profil HFP pour appels téléphoniques uniquement

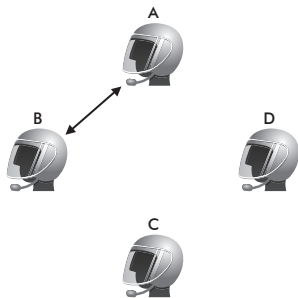
1. Allumez le casque et appuyez sur le joystick pendant 5 secondes jusqu'à ce que la DEL se mette à clignoter alternativement en bleu et en rouge et que des bips multiples se fassent entendre.
2. Dans les 2 secondes, appuyez de nouveau sur le bouton Arrière, alors la DEL clignote en bleu et vous entendez un message vocal, « **Couplage sélectif téléphone** ».
3. Recherchez des appareils Bluetooth sur votre smartphone. Sélectionnez le Sena 10U depuis la liste de dispositifs détectés sur le téléphone portable.
4. Saisissez « 0000 » comme code PIN. Certains téléphones portables ne vous demanderont pas de saisir un PIN.

## 5.4 Couplage intercom

### 5.4.1 Couplage avec d'autres 10U pour une conversation par intercom

Le 10U peut être couplé avec trois autres systèmes de communication Sena pour une conversation par intercom Bluetooth.

1. Allumez les deux casques 10U (A et B) que vous souhaitez coupler l'un avec l'autre.
2. Appuyez et maintenez enfoncé le bouton Avant du casque A et B pendant 5 secondes jusqu'à ce que la DEL rouge de chacun des modules commence à clignoter rapidement. Vous entendrez un message vocal indiquant « **Couplage intercom** ».
3. Appuyez sur le bouton Avant de n'importe lequel des deux casques A ou B et attendez jusqu'à ce que les DEL des deux casques deviennent bleues et que la connexion par intercom s'établisse automatiquement. Les deux casques 10U (A et B) sont maintenant couplés en vue d'une conversation par intercom. Si le processus de couplage n'est pas terminé au bout d'une minute, le 10U repassera en mode veille.



**Couplage A et B**

- Vous pouvez effectuer d'autres couplages entre le casque A et le casque C et entre le casque A et le casque D en suivant la même procédure que celle décrite précédemment.
- La file d'attente de couplage de l'intercom fonctionne selon le principe « **dernier arrivé, premier servi** ». Si un casque est couplé à plusieurs casques dans le cadre d'une conversation par intercom, le dernier casque couplé sera le **premier ami interlocuteur**. Les amis interlocuteurs précédents deviennent le **deuxième ami interlocuteur**, et le **troisième ami interlocuteur**.

*Remarque :*

Par exemple, après les procédures de couplage décrites ci-dessus, le casque D est le **premier ami interlocuteur** du casque A. Le casque C est le **deuxième ami interlocuteur** du casque A, et le casque B est le **troisième ami interlocuteur** du casque A.

#### 5.4.2 Couplage avec d'autres modèles de casques Sena pour une conversation par intercom

Le 10U peut être couplé avec d'autres modèles de casques Sena tels que le 20S, le SMH10 ou encore le SMH5 en vue d'une conversation par intercom. Veuillez suivre les instructions mentionnées précédemment afin d'effectuer le couplage de ces autres modèles de casques.

*Remarque :*

Le SMH5 ne peut pas participer à une conférence à 3 ou 4 voies par intercom avec le 10U. Le SMH5 ne peut participer qu'à des conférences à 2 voies par intercom composées de 2 autres casques Sena.

Fonction	Commande à distance sur guidon	Casque
Couplage du téléphone mobile	Appuyer sur le joystick pendant 5 secondes	Appuyer sur le bouton (-) pendant 12 secondes
Couplage d'un second téléphone portable	Appuyer sur le bouton Avant pendant 5 secondes	Appuyer sur le bouton (-) pendant 12 secondes
	Appuyer sur le bouton Arrière	Appuyer trois fois sur le bouton (+)
Couplage sélectif média	Appuyer sur le joystick pendant 5 secondes	Appuyer sur le bouton (-) pendant 12 secondes
	Appuyer sur le bouton Avant	Appuyer deux fois sur le bouton (+)
Couplage sélectif téléphone	Appuyer sur le joystick pendant 5 secondes	Appuyer sur le bouton (-) pendant 12 secondes
	Appuyer sur le bouton Arrière	Appuyer sur le bouton (+)
Couplage intercom	Appuyer sur le bouton Avant pendant 5 secondes	Appuyer sur le bouton (-) pendant 8 secondes
	Appuyer sur le bouton Avant de l'un des deux casques	Appuyer sur le bouton (-) de l'un des deux casques

Tableau de fonctionnement des boutons pour le couplage Bluetooth

## 6 TELEPHONE PORTABLE, GPS, SR10

### 6.1 Passer et répondre à un appel avec un téléphone portable

- Lorsque vous avez un appel entrant, appuyez brièvement sur le bouton Arrière ou le bouton Avant pour répondre à l'appel.
- Vous pouvez également répondre à un appel entrant en énonçant à haute voix n'importe quel mot de votre choix si la fonction Appel par reconnaissance vocale (VOX téléphone) a été activée à moins que vous soyez connecté à l'intercom.
- Pour mettre fin à un appel, appuyez sur le bouton Arrière ou le bouton Avant pendant 2 secondes jusqu'à entendre un bip, ou attendez que l'interlocuteur mette fin à l'appel.
- Pour rejeter un appel, appuyez sur le bouton Avant pendant deux secondes jusqu'à ce que vous entendiez un bip alors que le téléphone sonne.
- Il existe plusieurs manières de passer un appel téléphonique :
  - Saisissez les numéros sur le clavier de votre téléphone portable et appuyez sur le bouton téléphone. L'appel est automatiquement transféré au casque.



- Appuyez sur le bouton Arrière en mode veille pour activer la composition vocale sur votre téléphone portable. Pour ce faire, la fonction composition vocale doit être disponible sur le téléphone portable. Reportez-vous à votre manuel sur le téléphone portable pour plus d'instructions.

*Remarque :*

1. Si vous avez deux téléphones portables connectés sur votre casque et que vous avez un appel entrant sur le second téléphone lors d'un appel sur le premier téléphone, vous pouvez malgré tout recevoir l'appel du deuxième téléphone. Dans ce cas, l'appel sur le premier téléphone passe en mode attente. Si vous mettez fin à un appel, vous êtes automatiquement dirigé vers le premier appel téléphonique.
2. Si vous avez un téléphone portable et un GPS connectés sur votre casque, il se peut que vous ne puissiez pas écouter les messages vocaux du GPS durant l'appel téléphonique.

## 6.2 Numérotation rapide

Vous pouvez rapidement passer un appel téléphonique en utilisant le menu de numérotation rapide vocal.

1. Pour accéder au menu de numérotation rapide vocal, appuyez deux fois sur le bouton Arrière puis vous entendrez un bip et le message vocal « **Appel rapide** ».

2. Déplacez le joystick vers le haut ou le bas pour naviguer entre les menus. Vous entendrez un message vocal pour chacune des entrées de menu.
3. Appuyez sur le bouton Arrière pour sélectionner un menu vocal parmi les suivants :

**(1) Dernier numéro**

**(4) Appel rapide n° 3**

**(2) Appel rapide n° 1**

**(5) Annuler**

**(3) Appel rapide n° 2**

4. Après avoir sélectionné le menu « Dernier numéro », vous entendrez un message vocal indiquant « **Dernier numéro** ». Pour recomposer alors le numéro du dernier appel, appuyez sur le bouton Arrière.
5. Pour appeler l'un des numéros enregistrés dans la numérotation rapide, déplacez le joystick vers le haut ou le bas et naviguez entre les menus jusqu'à ce que vous entendiez un message vocal indiquant « **Appel rapide n° (#)** ». Ensuite, appuyez sur le bouton Arrière.
6. Si vous voulez quitter tout de suite la numérotation rapide, déplacez le joystick vers le haut ou le bas jusqu'à entendre le message vocal « **Annuler** ». Appuyez ensuite sur le bouton Arrière. Si pendant 15 secondes vous n'appuyez sur aucun bouton, vous sortirez du menu de numérotation rapide vocal et le 10U repassera en mode veille.

*Remarque :*

1. Vérifiez que le téléphone portable est bien connecté au casque si vous voulez utiliser la fonction de numérotation rapide.
2. Vous devez affecter des numéros dans la numérotation rapide Avant de pouvoir utiliser la fonction numérotation rapide (veuillez-vous référer à la section 14.1, « Configurer l'appel rapide »).

Fonction	Commande à distance sur guidon	Casque
Répondre	Appuyer sur le bouton Arrière ou le bouton Avant	Appuyer sur le bouton (+)
Terminer	Appuyer sur le bouton Arrière ou le bouton Avant pendant 2 secondes	Appuyer sur le bouton (+) pendant 2 secondes
Rejeter	Appuyer sur le bouton Avant pendant 2 secondes	Appuyer sur le bouton (+) pendant 2 secondes
Appel rapide	Appuyer deux fois sur le bouton Arrière	Sans objet
Composition vocale	Appuyer sur le bouton Arrière	Appuyer sur le bouton (+) pendant 3 secondes

**Tableau de fonctionnement des boutons pour passer et répondre à un appel avec le téléphone portable**

### 6.3 Navigation GPS

Si vous coupez un GPS Bluetooth avec le 10U comme décrit dans la section 5.2, « Couplage deuxième téléphone portable », vous pourrez entendre les instructions GPS sans fil. Déplacer le joystick vers le haut ou le bas pour régler le volume. Les messages vocaux du GPS interrompent la conversation par intercom, mais celle-ci est automatiquement rétablie une fois les messages vocaux du GPS terminées.

### 6.4 Sena SR10, adaptateur radio bi-directionnelle

Vous pouvez utiliser une radio bidirectionnelle et l'intercom Bluetooth 10U en même temps en utilisant le Sena SR10, un adaptateur radio bidirectionnelle Bluetooth (veuillez-vous référer à la section 5.2 « Couplage deuxième téléphone portable »). Les informations audio émises par la radio bidirectionnelle n'interrompent pas la conversation par intercom, mais pourront être entendues en fond. Cette fonctionnalité est très utile afin d'avoir une conversation par intercom avec un passager assis sur le siège Arrière tout en poursuivant une communication de groupe avec d'autres motocyclistes grâce à la radio bidirectionnelle.

## 7 MUSIQUE EN STÉRÉO

### 7.1 Musique en stéréo Bluetooth

Le dispositif stéréo Bluetooth doit être couplé au 10U en suivant les instructions de couplage d'un dispositif stéréo Bluetooth fournies dans la section 7.1. Le 10U prend en charge le profil de télécommande Audio/Vidéo (AVRCP). Ainsi si votre dispositif audio Bluetooth prend également en charge le profil AVRCP, vous pouvez utiliser le 10U pour commander à distance la musique. Vous pourrez donc non seulement régler le volume, mais également utiliser les fonctions comme lecture, pause, piste suivante/piste précédente.

1. Pour lire ou mettre sur pause la musique, appuyez sur le joystick pendant 1 seconde jusqu'à entendre un double bip.
2. Pour régler le volume, déplacez le joystick vers le haut ou le bas
3. Pour aller à la piste suivante ou précédente, déplacez et maintenez le joystick pendant 1 seconde sur la gauche ou la droite.

### 7.2 Partage de musique

Vous pouvez commencer à partager de la musique avec un ami interlocuteur par stéréo Bluetooth pendant une conversation par intercom bidirectionnel (veuillez-vous référer à la section 8.1 « Intercom bidirectionnel »). Une fois le partage de musique terminé, vous pouvez

revenir à la conversation par intercom. Pour démarrer ou arrêter le partage de musique, appuyez sur le joystick pendant 1 seconde pendant une conversation par intercom jusqu'à entendre un double bip. Pour aller à la piste suivante ou précédente, déplacez le joystick vers la gauche ou la droite pendant 1 seconde.

#### Remarque :

1. Votre ami interlocuteur et vous pouvez contrôler la musique à distance afin de passer à la piste suivante ou précédente.
2. Le partage de musique sera mis en pause étant donné que vous utilisez votre téléphone portable ou que vous écoutez les instructions GPS.

Fonction	Commande à distance sur guidon	Casque
Lire de la musique	Appuyer sur le joystick pendant 1 seconde	Appuyer sur le bouton (+) pendant 1 seconde
Mettre la musique en pause	Appuyer sur le joystick pendant 1 seconde	Appuyer sur le bouton (+) pendant 1 seconde
Piste suivante	Déplacer le joystick à droite pendant 1 seconde	Appuyer sur le bouton (+) pendant 2 secondes
Piste précédente	Déplacer le joystick à gauche pendant 1 seconde	Sans objet

Tableau de fonctionnement des boutons pour la commande de la musique

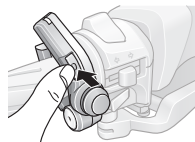
## 8 INTERCOM

Assurez-vous que vos dispositifs intercom sont couplés comme décrit dans la section 5.4, « Couplage intercom ».

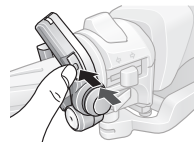
### 8.1 Conversation par intercom bidirectionnel

#### 8.1.1 Démarrer une conversation à deux par intercom

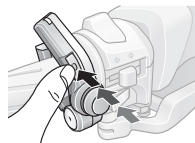
Vous pouvez commencer une conversation par intercom avec n'importe lequel de vos amis interlocuteurs en appuyant sur le bouton Avant. Appuyez une fois sur le bouton Avant pour une conversation avec le **premier ami interlocuteur**, appuyez deux fois sur le bouton Avant pour une conversation avec le **deuxième ami interlocuteur**, et appuyez trois fois sur le bouton Avant pour une conversation avec le **troisième ami interlocuteur**.



1<sup>er</sup> ami  
interlocuteur



2<sup>ème</sup> ami  
interlocuteur

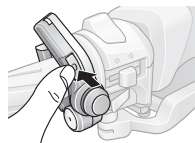


3<sup>ème</sup> ami  
interlocuteur

**Commencer une conversation par intercom bidirectionnel**

#### 8.1.2 Terminer une conversation à deux voies par intercom

Pour mettre fin à une conversation par intercom, appuyez sur le bouton Avant. Toute connexion par intercom avec un ami interlocuteur se terminera grâce à un simple appui. Il est inutile d'appuyer deux ou trois fois dans ce cas.



Mettre fin à une  
conversation

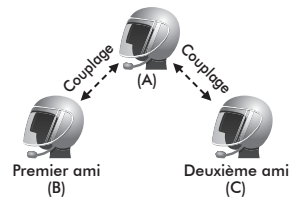
**Mettre fin à une conversation à deux voies par intercom**

## 8.2 Conversation à trois voies par intercom

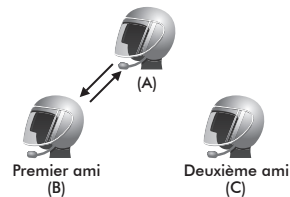
### 8.2.1 Commencer une conversation à trois voies par intercom

Vous (A) pouvez établir une conférence à trois voies par intercom avec deux autres personnes possédant un 10U (B et C) en établissant deux connexions par intercom simultanées. Quand une conférence à trois voies par intercom est en cours, la connexion du téléphone portable des trois participants est interrompue temporairement. Néanmoins, dès que la conférence par intercom est terminée ou que l'un des participants quitte la conversation par intercom, tous les téléphones portables se reconnectent automatiquement à leurs casques. Si vous recevez un appel entrant sur votre téléphone portable lors d'une conférence intercom, mettez fin à la conférence intercom pour vous reconnecter automatiquement et recevoir l'appel téléphonique.

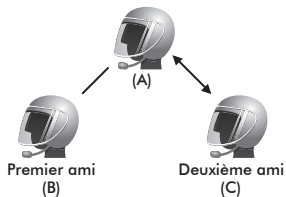
1. Pour la communication à trois voies par intercom, il faut que vous (A) soyez couplé avec deux autres intercoms (B & C).



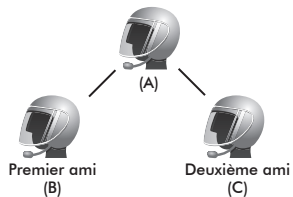
2. Démarrez une conversation par intercom avec l'un des deux participants. Par exemple, vous (A) pouvez coupler une conversation avec le premier ami interlocuteur (B). Ou l'ami interlocuteur (B) peut démarrer un appel intercom avec vous (A).



3. Vous (A) pouvez appeler le second interlocuteur intercom (C) en appuyant deux fois sur la molette, ou le second interlocuteur intercom (C) peut rejoindre la conversation par intercom en vous (A) passant un appel intercom.



4. Vous (A) et vos deux amis interlocuteurs possédant un 10U (B et C) êtes maintenant dans une conférence intercom à trois voies.



### 8.2.2 Mettre fin à une conversation à trois voies par intercom

Vous pouvez terminer la conférence par intercom dans son ensemble ou interrompre la connexion par intercom avec l'un de vos amis interlocuteurs sélectionné.

1. Appuyez sur le bouton Avant pendant 1 seconde jusqu'à ce que vous entendiez un bip afin de terminer une conférence à trois voies par intercom. Cela interrompra les connexions par intercom avec (B) et avec (C).
2. Appuyez une ou deux fois sur le bouton Avant afin d'interrompre la connexion par intercom avec l'un des deux amis interlocuteurs. Par exemple, en appuyant une fois sur le bouton Avant, vous pouvez mettre fin à la connexion par intercom avec le premier ami interlocuteur (B). Toutefois, vous êtes toujours en connexion par intercom avec votre second ami interlocuteur (C).

Fonctionnement du bouton Avant	Résultat
Appui d'une seconde	Déconnexion de (B) et (C)
Appui simple	Déconnexion de (B)
Appui double	Déconnexion de (C)

**Terminer une conférence à trois voies par intercom**

## 8.3 Conférence intercom à quatre voies

### 8.3.1 Démarrer une conférence à quatre voies par intercom

Vous pouvez participer à une conférence à quatre voies par intercom avec trois autres utilisateurs de 10U en ajoutant un autre participant à la conférence à trois voies par intercom. Lorsque vous participez à une conférence à trois voies par intercom comme décrite au point 8.2, un nouveau participant (D), qui est un ami de votre deuxième ami interlocuteur (C), pourra rejoindre la conférence en appelant par intercom cet ami interlocuteur (C). Veuillez noter que dans ce cas, le nouveau participant (D) est l'ami interlocuteur de (C) et n'est donc pas le vôtre (A).

### 8.3.2 Mettre fin à une conférence à quatre voies par intercom

À l'instar de la conférence à trois voies par intercom, vous pouvez terminer l'ensemble d'une conférence à quatre voies par intercom ou interrompre seulement l'une des connexions par intercom.

1. Appuyez sur le bouton Avant pendant 1 seconde jusqu'à ce que vous entendiez un bip afin de terminer une conférence à quatre voies par intercom. Cela interrompra les connexions par intercom entre vous (A) et vos amis (B) et (C).

2. Appuyez une ou deux fois sur le bouton Avant afin d'interrompre la connexion par intercom avec l'un des deux amis interlocuteurs. Cependant, si vous appuyez deux fois sur le bouton Avant, la connexion par intercom du troisième participant (D) ainsi que celle du deuxième ami interlocuteur (C) seront interrompues. Cela résulte du fait que le troisième participant (D) est connecté avec vous via le deuxième ami interlocuteur (C).

Fonctionnement du bouton Avant	Résultat
Appui d'une seconde	Déconnexion de (B), (C) et (D)
Appui simple	Déconnexion de (B)
Appui double	Déconnexion de (C) et (D)

#### Terminer une conférence à quatre voies par intercom

*Remarque :*

*Au cours d'un intercom multidirectionnel, plusieurs casques audio sont connectés. En raison des interférences des divers signaux, la distance d'un intercom multidirectionnel est relativement plus courte que celle d'un intercom bidirectionnel.*

Fonction	Commande à distance sur guidon	Casque
Appeler le premier ami interlocuteur	Appuyer sur le bouton Avant	Appuyer sur le bouton (-) pendant 1 seconde jusqu'à ce que vous entendiez un seul bip
Appeler le deuxième ami interlocuteur	Appuyer deux fois sur le bouton Avant	Appuyer sur le bouton (-) pendant 2 secondes jusqu'à ce que vous entendiez un double bip
Appeler le troisième ami interlocuteur	Appuyer trois fois sur le bouton Avant	Appuyer sur le bouton (-) pendant 3 secondes jusqu'à ce que vous entendiez un triple bip
Mettre fin à une conversation à deux voies par intercom	Appuyer sur le bouton Avant	Appuyer sur le bouton (-) pendant 1 seconde
Mettre fin à toutes les conversations par intercom	Appuyer sur le bouton Avant pendant 1 seconde	Appuyer sur le bouton (-) pendant 5 secondes

**Tableau de fonctionnement des boutons pour la conversation par intercom**

## 9 CONFÉRENCE TÉLÉPHONIQUE À TROIS PARTICIPANTS EN INTERCOM

1. Lorsque vous recevez un appel téléphonique entrant lors d'une conversation par intercom sur votre téléphone portable, vous entendrez une sonnerie. Vous avez le choix de 1) répondre à cet appel et mettre fin à la conversation par intercom ou 2) rejeter l'appel mobile et continuer la conversation par intercom.
  - a. Pour répondre à l'appel mobile et mettre fin à la conversation par intercom, appuyez sur le bouton Arrière ou le bouton Avant. Le VOX téléphone ne fonctionne pas si vous êtes connecté à l'intercom. Lorsque vous mettez fin à l'appel mobile, vous retournez automatiquement à la conversation par intercom.
  - b. Pour rejeter l'appel téléphonique et continuer la conversation par intercom, appuyez sur le bouton Avant pendant 2 secondes jusqu'à ce que vous entendiez un bip.

Contrairement aux autres systèmes de communication Bluetooth pour motos, cette fonctionnalité permet d'éviter à l'utilisateur que sa conversation par intercom ne soit interrompue en raison d'un appel mobile entrant.



2. Lorsque vous recevrez un appel par intercom pendant un appel mobile, vous entendrez quatre bips à fort volume vous indiquant la présence d'un appel par intercom entrant. Vous entendrez également un message vocal indiquant « **Intercom requis** ». Dans ce cas, l'appel par intercom n'interrompra pas votre appel téléphonique puisque l'intercom a une priorité moindre que celle d'un appel téléphonique. Vous devez mettre fin à un appel mobile pour passer ou recevoir un appel par intercom.
3. Vous pouvez avoir une conférence à trois voies en ajoutant un ami interlocuteur sur intercom à la conversation téléphonique mobile. Pendant une conversation téléphonique mobile, appuyez sur le bouton Avant pour inviter l'un des amis interlocuteurs sur la ligne du téléphone portable. Pour interrompre la connexion par intercom avec le premier ami interlocuteur et retourner à votre appel mobile privé, terminez la conférence par intercom en appuyant sur le bouton Avant. Pour mettre fin à l'appel mobile en premier et poursuivre la conversation par intercom, appuyez sur le bouton Arrière, appuyez sur le bouton Avant pendant 2 secondes, ou appuyez sur le bouton Avant ou attendez que la personne participant à l'appel mobile termine l'appel.

Fonction	Commande à distance sur guidon	Casque
Démarrer	Appuyer sur le bouton Avant pendant l'appel mobile	Appuyer sur le bouton (-) pendant 1 seconde pendant l'appel mobile
Mettre fin à la conversation par intercom en premier	Appuyer sur le bouton Avant	Appuyer sur le bouton (-) pendant 1 seconde
Terminer la conversation téléphonique en premier	Appuyer sur le bouton Arrière ou Appuyer sur le bouton Avant pendant 2 secondes ou Attendez que la personne appelée termine l'appel	Appuyer sur le bouton (+) pendant 2 secondes ou Attendez que la personne appelée termine l'appel

**Tableau de fonctionnement des boutons pour une conférence téléphonique à trois**

## 10 GROUP INTERCOM

La fonction Group Intercom vous permet de créer instantanément une conférence par intercom multidirectionnelle avec les trois autres casques audio les plus récemment couplés.

1. Accédez au couplage intercom avec maximum 3 casques audio avec lesquels vous souhaitez partager un Group Intercom.
2. Appuyez sur le bouton avant pendant 3 secondes pour accéder au Group Intercom. La DEL se met à clignoter en violet et vous entendez l'instruction vocale « **Intercom de groupe** ».
3. Pour mettre fin au Group Intercom, appuyez sur le bouton avant pendant 1 seconde ou appuyez sur le bouton arrière au cours du Group Intercom. Vous entendez alors l'instruction vocale « **Groupe intercom terminé** ».

*Remarque :*

*La fonction Group Intercom prend uniquement en charge les modèles 10U, 10S et 20S. Les autres casques audio seront exclus du Group Intercom.*

Fonction	Handlebar Remote	Casque audio
Démarrer le Group Intercom	Appuyer sur le bouton avant pendant 3 secondes	Appuyer sur le bouton (-) pendant 5 seconde
Arrêter le Group Intercom	Appuyer sur le bouton avant ou sur le bouton arrière pendant 1 seconde	Appuyer sur le bouton (-) ou sur le bouton (+) pendant 5 secondes

**Tableau de commande pour le Group Intercom**

## 11 UNIVERSAL INTERCOM

Vous pouvez avoir une conversation par intercom avec des casques Bluetooth d'autres fabricants que Sena grâce à la fonction intercom universel. Ces casques peuvent être connectés au casque Sena Bluetooth s'ils prennent en charge le profil mains libres Bluetooth (HFP). La distance d'utilisation peut varier en fonction de la performance du casque Bluetooth auquel il est connecté. Dans la plupart des cas, elle est plus courte que la distance intercom normale puisque le profile mains libres Bluetooth est utilisé. L'intercom universel (Universal Intercom) touche à la fois la connexion par appel téléphonique et la connexion multipoint (utilisée la plupart du temps pour les connexions GPS des conducteurs). Vous ne pouvez pas utiliser un dispositif de connexion multipoint si vous êtes en train d'utiliser l'intercom universel comme dans le cas illustré ci-dessous.

1. Si le casque d'autres fabricants que Sena ne prend pas en charge la connexion multipoint, une connexion par appel téléphonique sera alors indisponible lors de l'utilisation de l'intercom universel.
2. Comme pour les casques Sena, l'intercom universel affecte la connexion multipoint.

3. Si le casque d'autres fabricants que Sena (déjà couplé comme intercom universel avec Sena) est mis sous tension, la connexion multipoint est automatiquement désactivée. Et le casque d'autres fabricants que Sena se connecte automatiquement au casque Sena comme intercom universel. Ainsi, vous ne pouvez pas utiliser de connexion multipoint comme le GPS lorsqu'un casque d'autres fabricants que Sena est sous tension.
4. Même si vous déconnectez le casque d'autres fabricants que Sena en tant qu'intercom universel, cela ne restaurera pas automatiquement la connexion multipoint. Pour rétablir la connexion multipoint, vous devez d'abord éteindre le casque de l'autre fabricant puis essayer de connecter manuellement l'appareil multipoint à partir de l'écran de l'appareil ou simplement redémarrer l'appareil afin qu'il se connecte automatiquement au casque Sena.

### 11.1 Couplage intercom universel

Pour une conversation par intercom Bluetooth, le 10U peut être couplé avec des casques Bluetooth d'autres fabricants que Sena. En cas de couplage du 10U avec un deuxième casque Bluetooth d'autres fabricants que Sena, la précédente liste de couplage sera supprimée.

1. Allumez le 10U et le casque Bluetooth avec lequel vous voulez le coupler.

2. Appuyez sur le bouton Avant pendant 10 secondes pour accéder au menu de configuration. Déplacez le joystick vers le haut et le bas jusqu'à ce que vous entendiez un message vocal indiquant « **Couplage intercom universel** ». Appuyez sur le bouton Arrière pour accéder au mode Couplage Intercom Universel et la DEL bleue va clignoter rapidement et vous entendrez plusieurs bips. Veuillez-vous référer à la section 14.12, « Couplage intercom universel » pour plus de détails.
3. Exécutez le couplage pour le fonctionnement de l'ensemble mains libres du casque Bluetooth d'autres fabricants que Sena (consultez pour ce faire le manuel utilisateur du fabricant du modèle que vous voulez utiliser). Le 10U exécute automatiquement le couplage avec les casques Bluetooth des autres fabricants qui sont en mode couplage.

### 11.2 Universal Intercom à deux voies

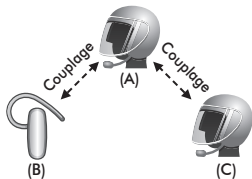
Vous pouvez démarrer la connexion Universal Intercom avec les autres casques Bluetooth en utilisant la même méthode de connexion par intercom que celle entre casques Sena. Il vous suffit d'une légère pression sur le bouton Avant pour commencer une conversation par intercom avec le premier ami interlocuteur, deux pressions pour le deuxième ami interlocuteur et trois pour le troisième.

Les casques Bluetooth d'autres fabricants peuvent initier la connexion par intercom universel, activer la composition vocale ou recomposer le dernier numéro. Vous pouvez également interrompre la connexion en mettant fin à une fonction d'appel (consultez le manuel utilisateur des casques pour la composition vocale, recomposer le dernier numéro ou mettre fin à un appel).

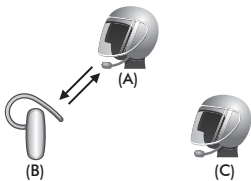
### 11.3 Universal Intercom à trois voies

Vous pouvez établir une connexion par intercom universel à trois voies avec deux 10U et un casque Bluetooth d'autres fabricants que Sena. Lorsque la connexion par intercom est établie, tous les casques connectés ne sont pas en mesure d'utiliser l'appel à partir d'un téléphone portable puisque la connexion entre casque et téléphone est temporairement coupée. Si vous interrompez l'appel intercom, la connexion au téléphone portable est automatiquement rétablie de manière à pouvoir utiliser toutes ses fonctions.

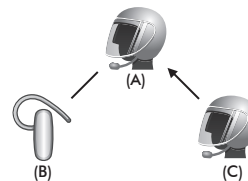
1. Vous (A) devez être couplé avec un casque Bluetooth d'autres fabricants que Sena que Sena (B) et un casque 10U (C) pour une conférence à trois voies par intercom.



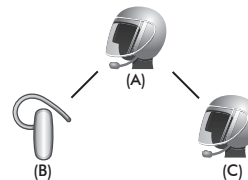
2. Démarrez une conversation par intercom avec le casque Bluetooth d'un autre fabricant (B) de votre groupe. Par exemple, vous (A) pouvez commencer une conversation avec l'autre casque Bluetooth (B). Ce dernier (B) peut également commencer un appel avec vous (A).



3. L'autre utilisateur du 10U (C) pourra rejoindre l'intercom en vous (A) appelant par intercom.



4. Maintenant, vous (A), le casque Bluetooth d'autres fabricants que Sena (B) et le 10U (C) avez une conférence à trois voies par intercom.



5. Vous pouvez arrêter Universal Intercom à trois voies de la même manière que vous le feriez dans une conversation normale à trois voies par intercom. Veuillez consulter la section 8.2.2 « Mettre fin à une conversation à trois voies par intercom ».

## 11.4 Universal Intercom à quatre

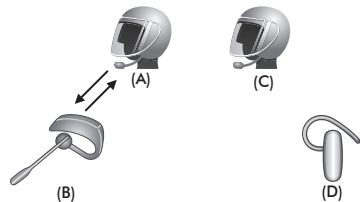
Vous pouvez établir une connexion par intercom universel à quatre avec différents possibilités de configuration : 1) trois 10U et un casque Bluetooth d'autres fabricants que Sena ou 2) deux 10U et deux casques Bluetooth d'autres fabricants que Sena.

Vous avez différentes autres possibilités de configurations d'intercom universel à quatre : 1) votre casque (A), un casque Bluetooth d'autres fabricants que Sena (B), un 10U (C) et encore un casque Bluetooth d'autres fabricants que Sena (D) ; 2) votre casque (A), un casque Bluetooth d'autres fabricants que Sena (B) et deux autres 10U (C et D). Vous procédez à l'appel Universal Intercom à quatre voies de la même manière que pour un appel normal à quatre voies par intercom.

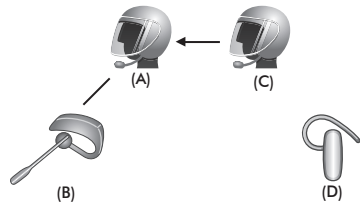
### 11.4.1 Universal Intercom à quatre voies Cas 1

Deux 10U (A et C) et deux casques Bluetooth d'autres fabricants que Sena (B et D).

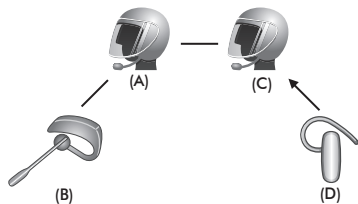
1. Vous (A) pouvez commencer une conversation avec l'autre casque Bluetooth (B).



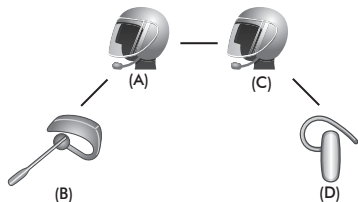
2. L'autre utilisateur du 10U (C) pourra rejoindre l'intercom en vous (A) appelant par intercom.



3. Le casque Bluetooth d'autres fabricants que Sena (D) pourra rejoindre la conférence intercom en passant un appel intercom au 10U (C).



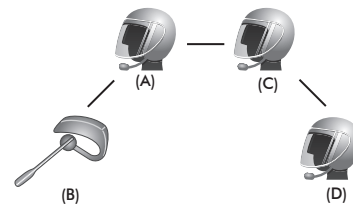
4. Désormais deux 10U (A et C) et deux casques Bluetooth d'autres fabricants (B et D) sont connectés par l'intercom universel à quatre.



Vous pouvez arrêter Universal Intercom à quatre de la même manière que vous le feriez dans une conférence normale à quatre voies par intercom. Veuillez consulter la section 8.3.2 « Terminer une conférence à quatre voies par intercom ».

#### 11.4.2 Universal Intercom à quatre voies Cas 2

Trois 10U (A, C et D) et un casque Bluetooth d'autres fabricants que Sena (B). La démarche à suivre est la même que dans le cas 1 décrit à la section 11.4.1.



## 12 RADIO FM

### 12.1 Allumer/éteindre la radio FM

Pour allumer la radio FM, appuyez sur le bouton Arrière pendant 1 seconde jusqu'à ce que vous entendiez un double bip à volume moyen. Vous entendrez alors un message vocal indiquant « **FM allumée** ». Pour éteindre la radio FM, appuyez sur le bouton Arrière pendant 1 seconde jusqu'à ce que vous entendiez un message vocal indiquant « **FM éteinte** ». Lorsque vous l'éteignez, le 10U mémorisera la dernière fréquence de station utilisée. Lorsque vous l'allumez, la dernière fréquence de station se lancera.

### 12.2 Stations pré réglées

Vous pouvez écouter des stations préprogrammées tout en écoutant la radio FM. Appuyez sur le bouton Arrière pour remonter vers la station préprogrammée enregistrée suivante.

### 12.3 Rechercher et enregistrer

La fonction « Recherche » permet de rechercher les fréquences station par station. Pour utiliser la fonction « Recherche », veuillez suivre la procédure ci-dessous :

1. Déplacez et maintenez le joystick sur la gauche ou la droite pendant 1 seconde pour rechercher les fréquences radio suivantes ou précédentes.
2. Si le tuner trouve une station lors de la recherche de fréquences, la fonction recherche s'arrête.
3. Pour enregistrer la station actuelle, appuyez et maintenez enfoncé le bouton Avant pendant 1 seconde jusqu'à ce que vous entendiez un message vocal indiquant « **Préréglage n° (#)** ».
4. Déplacez le joystick vers le haut ou le bas afin de sélectionner le numéro mémorisé que vous désirez pour cette station. Vous pouvez enregistrer jusqu'à 10 stations pré réglées (Vous pouvez annuler la mémorisation en attendant 10 secondes environ. Vous entendrez alors « **Enregistrement du pré réglage annulé** ». Vous pouvez également déplacer le joystick vers le haut ou le bas jusqu'à ce que vous entendiez « **Annuler** ». Appuyez sur le bouton Avant pour confirmer l'annulation. Vous entendrez alors « **Enregistrement du pré réglage annulé** »).
5. Pour enregistrer la station actuelle, appuyez de nouveau sur le bouton Avant. Vous entendrez alors un message vocal indiquant « **Enregistrer le pré réglage n° (#)** ».
6. Pour supprimer une station enregistrée dans un numéro pré programmé, appuyez sur le bouton Arrière. Vous entendrez alors un message vocal indiquant « **Supprimer le pré réglage n° (#)** ».



Remarque :

1. Vous pouvez enregistrer les stations FM dans les préséglages Avant d'utiliser la radio FM. Branchez le 10U sur votre PC et ouvrez le gestionnaire de périphériques Sena. Il vous permet d'enregistrer jusqu'à 10 préséglages de fréquences de radio FM dans le menu paramètres du 10U. Vous pouvez effectuer la même opération en utilisant l'application Sena Smartphone App.
2. Vous pouvez répondre à un appel téléphonique entrant et être en conversation par intercom tout en écoutant la radio FM.

## 12.4 Balayer et enregistrer

« Balayer » est la fonction qui recherche automatiquement les fréquences de stations en commençant par l'actuelle puis les suivantes. Pour utiliser la fonction scan, veuillez suivre les procédures ci-dessous :

1. Appuyer deux fois sur le bouton Arrière. La fréquence de la station actuelle s'élève pour trouver d'autres fréquences de station.
2. Si le tuner trouve une station, celui-ci reste à la fréquence de la station pendant 8 secondes puis part à la recherche de la fréquence de la station suivante.
3. La fonction « Balayer » s'arrête lorsque vous appuyez de nouveau deux fois sur le bouton Arrière.

4. Pour enregistrer une station lors du balayage des fréquences, appuyez sur le bouton Arrière lorsque vous vous trouvez sur la station. Vous entendrez un message vocal émis par le 10U indiquant « **Enregistrer le préséglage n° (#)** ». La station est enregistrée sous le numéro préprogrammé suivant.
5. Toutes les stations mémorisées durant le « Balayer » remplaceront les stations préalablement programmées.

## 12.5 Préséglage temporaire

Avec la fonction de préprogrammation temporaire, vous pouvez préprogrammer temporairement des stations, et ce de manière automatique sans changer les stations préprogrammées existantes. Appuyez sur le bouton Arrière trois fois, ce qui lancera le balayage pour rechercher 10 stations préséglées temporaires. Les stations préprogrammées temporaires seront effacées une fois le système éteint.

## 12.6 Sélection de la région

Vous pouvez sélectionner la région de fréquence FM adéquate à partir du logiciel Gestionnaire des Périphériques de Sena. Avec le paramétrage de la région, vous pouvez optimiser la fonction recherche pour éviter les plages de fréquence inutiles (Paramètre d'usine par défaut : monde).

Région	Plage de fréquence	Étape
Monde	76,0 ~ 108,0 MHz	± 100 kHz
Amériques	87,5 ~ 107,9 MHz	± 200 kHz
Asie	87,5 ~ 108,0 MHz	± 100 kHz
Australie	87,5 ~ 107,9 MHz	± 200 kHz
Europe	87,5 ~ 108,0 MHz	± 100 kHz
Japon	76,0 ~ 90,0 MHz	± 100 kHz

Fonction	Commande à distance sur guidon	Casque
Allumer/éteindre la radio FM	Appuyer sur le bouton Arrière pendant 1 seconde	Appuyer sur le bouton (+) pendant 5 secondes
Sélectionner le pré réglage	Appuyer sur le bouton Arrière	Appuyer sur le bouton (+) pendant 1 seconde
Rechercher des stations	Déplacer le joystick à gauche ou à droite pendant 1 seconde	Appuyer sur le bouton (+) pendant 3 secondes
Syntoniser la bande FM	Appuyer deux fois sur le bouton Arrière	Appuyer sur le bouton (-) pendant 5 secondes
Arrêter la syntonisation	Appuyer deux fois sur le bouton Arrière	Appuyer sur le bouton (-) pendant 5 secondes
Enregistrer le pré réglage pendant la syntonisation	Appuyer sur le bouton Arrière	Appuyer sur le bouton (+) pendant 1 seconde
Préréglage temporaire	Appuyer trois fois sur le bouton Arrière	Appuyer sur le bouton (-) pendant 2 secondes

**Tableau de fonctionnement des boutons pour la radio FM**

## 13 PRIORITÉ DES FONCTIONS

L'ordre de priorité de fonctionnement du 10U est le suivant :

- (priorité la plus élevée)** Téléphone portable
- Intercom
- Partage de musique par stéréo Bluetooth
- Radio FM
- (priorité la plus basse)** Musique en stéréo Bluetooth

Une fonction de priorité moindre peut toujours être interrompue par une fonction de plus haute priorité. Par exemple, la musique en stéréo est interrompue par un appel par intercom et une conversation par intercom est interrompue par un appel entrant par téléphone portable.

## 14 CONFIGURATION DES PARAMETRES

Vous pouvez configurer les paramètres du casque 10U grâce aux instructions du menu de configuration vocale comme suit :

1. Afin d'accéder au menu de configuration vocale, appuyez et maintenez enfoncé le bouton Avant pendant 10 secondes jusqu'à ce que la DEL passe au bleu fixe et que vous entendiez un double bip à volume élevé. Vous entendrez également un message vocal indiquant « **Menu de configuration** ».
2. Déplacez le joystick vers le haut ou le bas pour naviguer entre les menus. Vous entendrez un message vocal pour chacun des menus comme indiqué ci-dessous.
3. Vous pouvez activer la fonctionnalité ou exécuter la commande en appuyant sur le bouton Arrière ou désactiver la fonctionnalité en appuyant sur le bouton Avant.
4. Si vous n'appuyez sur aucun bouton dans un délai de 10 secondes, vous sortirez du menu de configuration et le 10U repassera en mode veille.
5. Si vous voulez quitter tout de suite la configuration, déplacez le joystick vers le haut ou le bas jusqu'à entendre le message vocal « **Quitter la configuration** ». Appuyez ensuite sur le bouton Arrière.

Fonction	Commande à distance sur guidon	Casque
Accéder au menu de configuration	Appuyer sur le bouton Avant pendant 10 secondes	Appuyer sur le bouton (+) pendant 10 secondes
Naviguer entre les menus	Déplacer le joystick vers le haut ou le bas	Appuyer sur le bouton (+)
Exécuter	Appuyer sur le bouton Arrière	Appuyer sur le bouton (-)
Activer réglage	Appuyer sur le bouton Arrière	Appuyer sur le bouton (-)
Désactiver réglage	Appuyer sur le bouton Avant	Appuyer sur le bouton (-)

Les messages vocaux pour chacun des menus se présentent comme suit :

- |                                 |   |
|---------------------------------|---|
| <b>(1) Appel rapide</b>         | <b>(9) Réduction du bruit</b>               |
| <b>(2) Audio boost</b>          | <b>(10) Annulation couplages</b>            |
| <b>(3) VOX téléphone</b>        | <b>(11) Couplage commande à distance</b>    |
| <b>(4) VOX intercom</b>         | <b>(12) Couplage intercom universel</b>     |
| <b>(5) Intercom HD</b>          | <b>(13) Paramètres d'usine</b>              |
| <b>(6) Instructions vocales</b> | <b>(14) Sortir du menu de configuration</b> |
| <b>(7) Réglages RDS AF</b>      |   |
| <b>(8) Effet local</b>          |   |



Joystick



Appel rapide
Audio boost
VOX téléphone
VOX intercom
Intercom HD
Instructions vocales
Réglages RDS AF
Effet local
Réduction du bruit
Annulation couplages
Couplage commande à distance
Couplage intercom universel
Paramètres d'usine
Sortir du menu de configuration

## 14.1 Configurer l'appel rapide

Instructions vocales	« <b>Appel rapide</b> »
Paramètres d'usine	Sans objet
Exécuter	Appuyer sur le bouton Arrière

- Pour entrer un numéro dans la numérotation rapide, déplacez le joystick vers le haut ou le bas jusqu'à entendre un message vocal indiquant « **Numérotation rapide** ».
- Appuyez sur le bouton Arrière et vous entendrez un message vocal vous indiquant « **Numérotation rapide un** » et « **Téléphone connecté** ».
  - Déplacez le joystick vers le haut ou le bas pour sélectionner l'un des trois numéros pour la numérotation rapide en écoutant les messages vocaux, « **Numérotation rapide n°(#)** ».
- Appelez un numéro que vous désirez affecter et vous entendrez alors « **Enregistrer numérotation rapide n°(#)** ». L'appel rapide est automatiquement configurée sur le numéro de téléphone sélectionné. Le téléphone raccroche alors avant d'être mis en communication.
- Pour quitter le menu, déplacez le joystick vers le haut ou le bas jusqu'à entendre le message « **Annuler** ». Appuyez ensuite sur le bouton Arrière pour confirmer. Vous entendrez alors un message vocal indiquant « **Annuler** ». Si pendant une minute vous n'appuyez sur aucun bouton, l'appareil quitte le menu de configuration du 10U et se remet en veille.

Remarque :

1. Après avoir attribué l'une des trois appels rapides à un numéro de téléphone, vous pouvez configurer les deux restantes avec d'autres numéros de téléphone.
2. Vous pouvez également configurer des numéros de téléphone pour la numérotation rapide au moyen du logiciel Gestionnaire des Périphériques de Sena ou de l'application Sena Smartphone App. Veuillez consulter le site web Sena Bluetooth à l'adresse suivante [www.sena.com/fr](http://www.sena.com/fr) pour plus d'informations.

## 14.2 Activer/Désactiver l'audio boost

Instructions vocales	« <b>Audio boost</b> »
Paramètres d'usine	Désactiver
Activer	Appuyer sur le bouton Arrière
Désactiver	Appuyer sur le bouton Avant

Activer l'audio boost augmente le volume maximal total. Désactiver l'audio boost réduit le volume maximal total mais permet de fournir un son plus équilibré.

## 14.3 Activer/désactiver la réception d'appel par reconnaissance vocale

Instructions vocales	« <b>VOX téléphone</b> »
Paramètres d'usine	Activer
Activer	Appuyer sur le bouton Arrière
Désactiver	Appuyer sur le bouton Avant

Si cette fonction est activée, vous pourrez répondre au téléphone simplement par votre voix. Lorsque vous entendez la sonnerie d'un appel entrant, vous pouvez répondre au téléphone en prononçant un simple mot comme « **Bonjour** » d'une voix forte ou en soufflant dans le microphone. La fonction VOX Téléphone est désactivée de manière temporaire si vous êtes connecté à l'intercom. Si cette fonctionnalité est désactivée, la seule manière de répondre à un appel entrant sera d'appuyer sur le bouton Arrière ou Avant.

## 14.4 Activer/désactiver l'activation de l'intercom par reconnaissance vocale

Instructions vocales	« <b>VOX intercom</b> »
Paramètres d'usine	Désactiver
Activer	Appuyer sur le bouton Arrière
Désactiver	Appuyer sur le bouton Avant

Si cette fonctionnalité est activée, vous pourrez commencer une conversation avec le dernier ami interlocuteur connecté en utilisant uniquement votre voix. Si vous souhaitez démarrer une conversation par intercom, dites un mot comme « **Bonjour** » d'une voix forte ou soufflez dans le microphone. Si vous commencez une conversation par intercom au moyen de votre voix, l'intercom termina automatiquement la conversation lorsque vous et votre ami interlocuteur par intercom serez restés silencieux pendant 20 secondes. Cependant, si vous commencez manuellement une conversation par intercom en appuyant sur le bouton Avant, vous devrez quitter la conversation par intercom manuellement.

Cependant, si vous commencez une conversation par intercom au moyen de votre voix et si vous la terminez en appuyant sur le bouton Avant, vous ne serez pas en mesure de démarrer une conversation par intercom au moyen de votre voix, de manière temporaire. Dans ce cas, vous devez appuyer sur le bouton Avant afin de redémarrer l'intercom. Cela évite que des connexions par intercom non intentionnelles soient établies de manière répétée en raison du bruit causé par des vents forts. Après avoir redémarré le 10U, vous pourrez à nouveau démarrer vocalement l'intercom.

## 14.5 Activer/désactiver l'intercom HD

Instructions vocales	« Intercom HD »
Paramètres d'usine	Activer
Activer	Appuyer sur le bouton Arrière
Désactiver	Appuyer sur le bouton Avant

L'intercom HD améliore l'audio intercom bidirectionnel, d'une qualité normale à une qualité HD. L'intercom HD est temporairement désactivé lorsque vous entrez en mode intercom multidirectionnel. Si cette fonctionnalité est désactivée, l'audio de l'intercom bidirectionnel passera en qualité normale.

### Remarque :

*La distance d'un Intercom HD est relativement plus courte que celle d'un intercom normal.*

## 14.6 Activer/désactiver les messages vocaux

Instructions vocales	« Instructions vocales »
Paramètres d'usine	Activer
Activer	Appuyer sur le bouton Arrière
Désactiver	Appuyer sur le bouton Avant

Vous pouvez désactiver les messages vocaux dans le menu de configuration, mais les messages vocaux suivantes demeurent activées en permanence :

- Les messages vocaux du menu de configuration
- Les messages vocaux indiquant le niveau de charge de la batterie
- Les messages vocaux de retour aux paramètres d'usine
- Les messages vocaux d'appel rapide
- Les messages vocaux pour les fonctions de radio FM

## 14.7 Activer/Désactiver RDS AF

Instructions vocales	« Réglages RDS AF »
Paramètres d'usine	Désactiver
Activer	Appuyer sur le bouton Arrière
Désactiver	Appuyer sur le bouton Avant

La fonction RDS AF permet au récepteur de se régler sur la seconde fréquence lorsque le premier signal devient trop faible. Avec le système RDS AF activé sur le récepteur, une station de radio disposant de plus d'une fréquence peut être utilisée.

## 14.8 Activation/Désactivation de l'effet local

Instructions vocales	« Effet local »
Paramètres d'usine	Désactiver
Activer	Appuyer sur le bouton Arrière
Désactiver	Appuyer sur le bouton Avant

L'effet local est un retour sonore de votre propre voix. Cela vous aide à parler naturellement au bon niveau sonore suivant les bruits du casque qui peuvent varier. Vous pouvez vous entendre lors d'une conversation par intercom ou d'un appel téléphonique si cette fonctionnalité est activée.



### 14.9 Activer/désactiver le de réduction avancée du bruit (Advanced Noise Control™)

Instructions vocales	« Réduction du bruit »
Paramètres d'usine	Activer
Activer	Appuyer sur le bouton Arrière
Désactiver	Appuyer sur le bouton Avant

Lorsque Advanced Noise Control est activée, le bruit de fond est atténué pendant une conversation par intercom. Lorsque la fonction est désactivée, le bruit de fond s'entend aussi bien que votre voix pendant la conversation par intercom.

#### Remarque :

*Si vous utilisez votre 10U avec le pack audio Bluetooth pour GoPro, cette fonction peut être activée ou désactivée uniquement en mode Enregistrement audio normal. Cette fonction est automatiquement désactivée dans le mode audio ultra-HD (UHD).*

### 14.10 Supprimer toutes les informations afférentes au couplage Bluetooth

Instructions vocales	« Annulation couplages »
Paramètres d'usine	Sans objet
Exécuter	Appuyer sur le bouton Arrière

Pour supprimer toutes les informations de couplage Bluetooth du 10U, déplacez le joystick vers le haut ou le bas jusqu'à ce que vous entendiez un message vocal indiquant « **Annulation couplages** », puis appuyez sur le bouton Arrière afin de confirmer.

### 14.11 Couplage Commande à distance

Instructions vocales	« Couplage commande à distance »
Paramètres d'usine	Sans objet
Exécuter	Appuyer sur le bouton Arrière

Pour accéder au mode Couplage de la commande à distance, déplacez le joystick vers le haut ou le bas jusqu'à ce que vous entendiez l'invite vocale « **Couplage commande à distance** ». Ensuite appuyez sur le bouton Arrière pour entrer dans le mode Couplage Commande à distance. Le casque quittera automatiquement le menu de configuration.

*Remarque :*

*Si vous ne pouvez pas utiliser la commande à distance sur guidon pour accéder au Couplage Commande à distance, veuillez-vous référer à la section 16.5 pour accéder au Couplage Commande à distance à l'aide des boutons de commande du casque.*

### 14.12 Couplage intercom universel

Instructions vocales	« <b>Couplage intercom universel</b> »
Paramètres d'usine	Sans objet
Exécuter	Appuyer sur le bouton Arrière

Pour accéder au mode Couplage intercom universel, déplacez le joystick vers le haut ou le bas jusqu'à ce que vous entendiez l'invite vocale « **Couplage intercom universel** ». Ensuite appuyez sur le bouton Arrière pour entrer dans le mode Couplage Intercom Universel. Le casque quittera automatiquement le menu de configuration.

### 14.13 Retour aux paramètres d'usine

Instructions vocales	« <b>Paramètres d'usine</b> »
Paramètres d'usine	Sans objet
Exécuter	Appuyer sur le bouton Arrière

Pour retourner aux paramètres d'usine du 10U, déplacez le joystick vers le haut ou le bas jusqu'à ce que vous entendiez un message vocal indiquant « **Paramètres d'usine** », puis appuyez sur le bouton Arrière afin de confirmer. Le 10U s'éteint sur le message vocal « **Casque réinitialisé, au revoir** ».

### 14.14 Sortir du menu de configuration vocale

Instructions vocales	« <b>Sortir du menu de configuration</b> »
Paramètres d'usine	Sans objet
Exécuter	Appuyer sur le bouton Arrière

Afin de sortir du menu de configuration vocale et revenir en mode veille, déplacez le joystick vers le haut ou le bas jusqu'à ce que vous entendiez un message vocal disant, « **Sortir du menu de configuration** », puis appuyez sur le bouton Arrière afin de confirmer.

Déplacer le joystick vers le haut/bas	Appuyer sur le bouton Arrière	Appuyer sur le bouton Avant
Appel rapide	Exécuter	Sans objet
Audio boost	Activer	Désactiver
VOX téléphone	Activer	Désactiver
VOX intercom	Activer	Désactiver
Intercom HD	Activer	Désactiver
Instructions vocales	Activer	Désactiver
Réglages RDS AF	Activer	Désactiver
Effet local	Activer	Désactiver
Advanced Noise Control	Activer	Désactiver
Annulation couplages	Exécuter	Sans objet
Couplage Commande à distance	Exécuter	Sans objet
Couplage intercom universel	Exécuter	Sans objet
Paramètres d'usine	Exécuter	Sans objet
Sortir du menu de configuration	Exécuter	Sans objet

**Fonctionnement des boutons de la commande à distance sur guidon pour le menu de configuration vocale**

Appuyer sur le bouton (+)	Appuyer sur le bouton (-)
Appel rapide	Exécuter
Audio boost	Activer/Désactiver
VOX téléphone	Activer/Désactiver
VOX intercom	Activer/Désactiver
Intercom HD	Activer/Désactiver
Instructions vocales	Activer/Désactiver
Réglages RDS AF	Activer/Désactiver
Effet local	Activer/Désactiver
Advanced Noise Control	Activer/Désactiver
Annulation couplages	Exécuter
Couplage Commande à distance	Exécuter
Couplage intercom universel	Exécuter
Paramètres d'usine	Exécuter
Sortir du menu de configuration	Exécuter

**Fonctionnement des boutons du casque pour le menu de configuration vocale**

## 15 MISE À JOUR DU MICROLOGICIEL

Le 10U prend en charge les mises à niveau du micrologiciel. Vous pouvez mettre à jour le micrologiciel à l'aide du Gestionnaire des Périphériques de Sena (veuillez-vous référer à la section 4.6.1, « Gestionnaire des périphériques Sena »). Veuillez consulter le site web Sena Bluetooth à l'adresse [www.sena.com/fr](http://www.sena.com/fr) pour trouver les dernières mises à jour et téléchargements.

## 16 DEPANNAGE

### 16.1 Échec de l'intercom

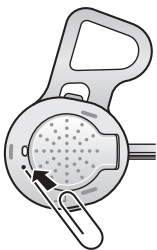
Si vous essayez de commencer une conversation par intercom avec un ami interlocuteur qui n'est pas disponible sur une portée valide ou qui participe déjà à une conférence par intercom avec un autre interlocuteur ou à un appel mobile avec une autre personne, vous entendrez un double bip à faible volume indiquant que la ligne est occupée. Dans ce cas, vous devrez réessayer plus tard.

### 16.2 Reconnexion de l'intercom

Si votre ami interlocuteur est hors de portée pendant une conversation par intercom, vous entendrez peut-être un bruit statique et l'intercom sera peut-être déconnecté. Dans ce cas, le 10U essaiera automatiquement de reconnecter l'intercom toutes les huit secondes et vous entendrez des bips doubles à fort volume jusqu'à ce que la connexion par intercom soit rétablie. Si vous ne souhaitez pas vous reconnecter, appuyez sur le bouton Avant pour arrêter la reconnexion automatique.

### 16.3 Remise à zéro défaut

Si le 10U ne fonctionne pas correctement ou s'il est en état de panne pour quelque raison que ce soit, vous pouvez le remettre à zéro en appuyant sur le bouton de remise à zéro en trou d'épingle comme le montre la figure ci-dessous. Insérez la pointe d'un trombone dans le trou d'épingle de remise à zéro et appuyez sur le bouton pendant une seconde en exerçant une légère pression. Le 10U s'éteindra. Redémarrez le système et essayez à nouveau. Cela ne remettra pas le casque aux paramètres d'usine par défaut.



10U pour Shoei GT-Air, Neotec, et J-Cruise (haut-parleur gauche)



10U pour Schubert C3/C3 Pro et casques intégraux Arai

### 16.4 Paramètres d'usine

#### 16.4.1 Casque

Si vous souhaitez restaurer les paramètres d'usine par défaut du casque, utilisez le retour aux paramètres d'usine dans le menu de configuration. Le casque restaure automatiquement les paramètres par défaut puis il s'éteint. Veuillez-vous référer à la section 14.13, « Retour aux paramètres d'usine » pour plus de détails.

#### 16.4.2 Commande à distance sur guidon

Si vous souhaitez revenir aux paramètres d'usine par défaut pour la commande à distance sur guidon, appuyez sur le bouton Avant, le bouton Arrière et le joystick simultanément pendant 1 seconde. La commande à distance sur guidon restaure automatiquement les paramètres par défaut puis elle s'éteint.

## 16.5 Déconnexion de la commande à distance sur guidon

Si votre commande à distance sur guidon se déconnecte de votre casque, vérifiez s'ils sont suffisamment chargés ou s'ils ne sont pas éloignés de plus de 10 mètres. Si leur niveau de batterie est bas, rechargez-les et essayez à nouveau. S'ils sont trop éloignés, rapprochez-les. S'ils restent déconnectés, essayez de les coupler à nouveau en suivant la procédure suivante.

1. Allumez le 10U et la commande à distance sur guidon.
2. Appuyez sur le bouton (+) pendant 10 secondes pour accéder au menu de configuration. Appuyez sur le bouton (+) jusqu'à ce que vous entendiez un message vocal indiquant « **Couplage commande à distance** ». Appuyez sur le bouton (-) pour accéder au mode Couplage Commande à distance et la DEL rouge va clignoter rapidement et vous entendrez plusieurs bips.
3. Sur la commande à distance sur guidon, appuyez sur le bouton Arrière pendant 5 secondes jusqu'à ce que la DEL clignote en bleu et rouge. Le 10U effectuera automatiquement le couplage avec la commande à distance sur guidon en mode couplage. La DEL de la commande à distance sur guidon clignote en bleu toutes les deux secondes et vous entendez un message vocal, « **Commande à distance connectée** » lorsque la connexion a réussi.

# 17 RÉFÉRENCE RAPIDE

## 17.1 Utilisation de la commande à distance sur guidon

Type	Fonction	Bouton Commande	DEL	Bip
Fonction de base	En marche	Appuyer sur le bouton Avant	–	–
	A l'arrêt	Appuyer sur le bouton Avant ou appuyer sur le joystick pendant 2 secondes	–	–
	Réglage volume	Déplacer le joystick vers le haut ou le bas	–	–
Téléphone portable	Couplage du téléphone portable	Appuyer sur le joystick pendant 5 secondes	Bleu et rouge alterné	Plusieurs bips à fort volume
	Couplage d'un second téléphone portable	Appuyer sur le bouton Avant pendant 5 secondes	Clignotement rouge	Plusieurs bips
		Appuyer sur le bouton Arrière dans les 2 secondes		
	Répondre à un appel et mettre fin à l'appel	Appuyer sur le bouton Arrière	–	–
	Composition vocale	Appuyer sur le bouton Arrière	–	–
	Appel rapide	Appuyer deux fois sur le bouton Arrière	–	Bip unique à volume moyen
Refuser appel entrant	Appuyer sur le bouton Avant pendant 2 secondes	–	–	

Type	Fonction	Bouton Commande	DEL	Bip
Intercom	Couplage intercom	Appuyer sur le bouton Avant pendant 5 secondes	Clignotement rouge	Bip unique à volume moyen
		Appuyer sur le bouton Avant de l'un des deux casques		
	Démarrer/ Mettre fin à chaque conversation par intercom	Appuyer sur le bouton Avant	–	–
	Mettre fin à toutes les conversations par intercom	Appuyer sur le bouton Avant pendant 1 seconde	Clignotement bleu	Doubles bips à volume moyen
	Démarrer le Group Intercom	Appuyer sur le bouton avant pendant 3 secondes	Clignotement violet	–
	Arrêter le Group Intercom	Appuyer sur le bouton avant pendant 1 seconde	–	–
	Musique	Lire/mettre en pause la musique par Bluetooth	Appuyer sur le joystick pendant 1 seconde	–
Piste suivante/ précédente		Déplacer le joystick à gauche ou à droite pendant 1 seconde	–	–

Type	Fonction	Bouton Commande	DEL	Bip
Radio FM	Allumer la radio FM	Appuyer sur le bouton Arrière pendant 1 seconde	–	Doubles bips à volume moyen
	Éteindre la radio FM	Appuyer sur le bouton Arrière pendant 1 seconde	–	Doubles bips à volume moyen
	Sélectionner le pré réglage	Appuyer sur le bouton Arrière	–	Bip unique à volume moyen
	Rechercher des stations	Déplacer le joystick à gauche et à droite pendant 1 seconde	–	Trois bips à fort volume
	Syntoniser la bande FM	Appuyer deux fois sur le bouton Arrière	–	–
	Arrêter la syntonisation	Appuyer deux fois sur le bouton Arrière	–	Un bip double à fort volume
	Enregistrer le pré réglage pendant la syntonisation	Appuyer sur le bouton Arrière	–	Un bip double à fort volume

## 17.2 Utilisation des boutons du casque

Type	Fonction	Bouton Commande	DEL	Bip
Fonction de base	En marche	Appuyer sur le bouton (+) et le bouton (-) pendant 1 seconde	Bleu fixe	Bips de plus en plus forts
	A l'arrêt	Appuyer sur le bouton (+) et le bouton (-)	Rouge fixe	Bips de moins en moins forts
	Réglage volume	Appuyer sur le bouton (+) ou le bouton (-)	-	-
Téléphone portable	Couplage du téléphone portable	Appuyer sur le bouton (-) pendant 12 secondes	Bleu et rouge alterné	Plusieurs bips à fort volume
	Couplage d'un second téléphone portable	Appuyer sur le bouton (-) pendant 12 secondes	Bleu et rouge alterné	Plusieurs bips
		Appuyer trois fois sur le bouton (+)		
	Répondre à un appel sur téléphone portable	Appuyer sur le bouton (+)	-	-
	Mettre fin à un appel mobile	Appuyer sur le bouton (+) pendant 2 secondes	-	-
	Composition vocale	Appuyer sur le bouton (+) pendant 3 secondes	-	-
	Refuser appel entrant	Appuyer sur le bouton (+) pendant 2 secondes	-	-

Type	Fonction	Bouton Commande	DEL	Bip
Intercom	Couplage intercom	Appuyer sur le bouton (-) pendant 8 secondes	Clignotement rouge	Plusieurs bips
		Appuyer sur le bouton (-) de l'un des deux casques		
	Démarrer/ Mettre fin à chaque conversation par intercom	Appuyer sur le bouton (-) pendant 1 seconde	-	-
	Mettre fin à toutes les conversations par intercom	Appuyer sur le bouton (-) pendant 5 secondes	Clignotement bleu	Doubles bips à volume moyen
	Démarrer le Group Intercom	Appuyer sur le bouton (-) pendant 5 secondes	Clignotement violet	-
	Arrêter le Group Intercom	Appuyer sur le bouton (-) pendant 5 secondes	-	-
Musique	Lire/mettre en pause la musique par Bluetooth	Appuyer sur le bouton (+) pendant 1 seconde	-	Double bip à volume moyen
	Piste suivante	Appuyer sur le bouton (+) pendant 2 secondes	-	-



Type	Fonction	Bouton Commande	DEL	Bip
Radio FM	Allumer la radio FM	Appuyer sur le bouton (+) pendant 5 secondes	–	Doubles bips à volume moyen
	Éteindre la radio FM	Appuyer sur le bouton (+) pendant 5 secondes	–	Doubles bips à volume moyen
	Sélectionner le pré-réglage	Appuyer sur le bouton (+) pendant 1 seconde	–	Bip unique à volume moyen
	Rechercher des stations supérieures	Appuyer sur le bouton (+) pendant 3 secondes	–	Trois bips à fort volume
	Syntoniser la bande FM	Appuyer sur le bouton (-) pendant 5 secondes	–	–
	Arrêter la syntonisation	Appuyer sur le bouton (-) pendant 5 secondes	–	Un bip double à fort volume
	Enregistrer le pré-réglage pendant la syntonisation	Appuyer sur le bouton (+) pendant 1 seconde	–	Un bip double à fort volume
Configuration	Accéder aux paramètres de la configuration mode	Appuyer sur le bouton (+) pendant 10 secondes	–	Un bip double à fort volume
Réinitialisation	Remise à zéro défaut	Appuyer sur le bouton de remise à zéro	–	–

## CERTIFICATION ET HOMOLOGATION EN TERMES DE SÉCURITÉ

### Déclaration de conformité FCC

Cet appareil est en conformité avec la partie 15 de la réglementation FCC. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

- (1) Cet appareil ne doit pas créer d'interférences préjudiciables et
- (2) Cet appareil doit accepter toutes les interférences reçues, y compris celles qui pourraient entraver son bon fonctionnement.

Ce matériel a été testé et déclaré en conformité avec les limites d'un appareil numérique de Classe B, suivant la partie 15 de la réglementation FCC. Ces limites sont destinées à assurer une protection raisonnable contre les interférences préjudiciables dans un environnement résidentiel. Ce matériel génère, utilise et peut dégager de l'énergie en radio fréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé en conformité avec les instructions, peut provoquer des interférences préjudiciables avec les communications radio. Cependant, il n'y a aucune garantie que des interférences ne se produiront pas dans des installations particulières. Si ce matériel provoque des interférences préjudiciables à une réception radio ou TV, ce qui peut être déterminé en allumant puis en éteignant l'appareil, il est vivement recommandé à l'utilisateur d'essayer de mettre un terme à ces interférences en prenant l'une des mesures suivantes :

- Réorienter ou repositionner l'antenne réceptrice.

- Augmenter la séparation entre le matériel et le récepteur
- Connecter le matériel à une sortie sur un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est connecté.
- Contacter le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour une assistance.

### **Énoncé FCC sur l'exposition aux radiations RF**

Cet équipement est conforme aux réglementations FCC d'exposition aux radiations définies pour un environnement non contrôlé. Les utilisateurs suivront les instructions d'exploitation spécifiques pour répondre aux exigences de conformité sur l'exposition aux RF. L'antenne utilisée pour cet appareil ne doit pas fonctionner en même temps qu'une autre antenne ou émetteur, sauf s'il y a conformité avec les procédures FCC des produits multi-émetteurs.

### **Précautions FCC**

Tout changement ou modification apporté au matériel qui n'aurait pas été approuvé par le responsable de la conformité pourrait invalider le droit de l'utilisateur à faire fonctionner ce matériel.

### **Déclaration de conformité CE**

Ce produit porte un marquage CE, conformément aux dispositions de la directive R&TTE (99/5/CE). Sena déclare par la présente que ce produit est conforme aux exigences principales et autres dispositions correspondantes de la directive 1999/5/CE. Pour plus d'informations, veuillez consulter le

site [www.sena.com/fr](http://www.sena.com/fr). Veuillez noter que ce produit utilise des bandes de radio fréquence non uniformisées au sein de l'Union Européenne. Au sein de l'Union Européenne, ce produit est destiné à être utilisé en Autriche, Belgique, Danemark, Finlande, France, Allemagne, Grèce, Irlande, Italie, Luxembourg, Pays-Bas, Portugal, Espagne, Suède et Royaume-Uni et au sein de l'AELE, en Islande, Norvège et Suisse.

### **Déclaration de conformité IC (Industrie Canada)**

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

- (1) Cet appareil ne doit pas créer d'interférences.
- (2) L'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radio électrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

### **Licence Bluetooth**

La marque et les logos Bluetooth® sont la propriété de Bluetooth SIG, Inc et toute utilisation de ces marques par Sena s'effectue sous licence. D'autres marques et appellations commerciales sont celles de leurs propriétaires respectifs.

Le produit est conforme à et suit la spécification Bluetooth® 3.0 et a réussi tous les tests d'interopérabilité mentionnés dans la spécification Bluetooth®. Cependant, l'interopérabilité entre l'appareil et d'autres produits Bluetooth® n'est pas garantie.

## WEEE (DEEE : Déchets d'équipements électriques et électroniques)



Le symbole poubelle barrée figurant sur le produit, la documentation ou l'emballage signifie que tous les produits électriques et électroniques, les batteries et les accumulateurs doivent être conduits en fin de vie dans une structure de récupération et de recyclage séparée.

Cette exigence s'applique à l'Union Européenne mais aussi aux autres pays où des systèmes de récupération et de recyclage séparés existent. Pour prévenir toutes les conséquences possibles pour l'environnement ou la santé d'une élimination de déchets non contrôlée, veuillez ne pas considérer ces produits comme des déchets ménagers, mais vous rendre dans une structure de récupération officielle pour le recyclage.

## INFORMATIONS SUR LA SÉCURITÉ

Veuillez vous assurer que ce produit est utilisé de manière adéquate et que les avertissements et précautions énumérés ci-dessous sont respectés afin d'éviter tout risque et/ou dommage matériel.

### Stockage du produit et manipulation

- Garder le produit à l'abri de la poussière. Cela pourrait endommager les pièces mécaniques et électroniques du produit.
- Ne pas stocker le produit dans des zones où la température est élevée, car cela pourrait réduire la durée de vie des composants électroniques, endommager la batterie et/ou faire fondre les pièces en plastique du produit.
- Ne pas stocker le produit dans des zones où la température est faible. Des changements de températures brusques peuvent former de la condensation et endommager les circuits électroniques.
- Ne pas nettoyer le produit avec des solvants de nettoyage, des produits chimiques toxiques ou des détergents puissants, car cela pourrait endommager le produit.
- Ne pas peindre le produit. La peinture pourrait obstruer les pièces amovibles ou interférer avec le fonctionnement normal du produit.
- Ne pas laisser tomber ou cogner l'appareil. Cela pourrait endommager le produit ou ses circuits électroniques internes.
- Ne pas démonter, réparer ou modifier le produit, car cela pourrait endommager le produit et annuler sa garantie.

- Ne pas ranger le produit dans un environnement humide, notamment en cas de stockage prolongé.

### **Utilisation du produit**

- L'installation du produit sur le casque moto constitue une modification du casque moto et peut annuler l'autorité de l'utilisateur à utiliser le casque moto. Cela pourrait représenter un risque en cas d'accident. Vous devez donc en être pleinement conscient avant d'utiliser le produit. Si vous n'acceptez pas ce risque, vous pouvez nous retourner le produit pour obtenir un remboursement intégral.
- Dans certaines régions, la loi interdit de conduire une moto en portant un casque audio ou des écouteurs. Assurez-vous donc de respecter toutes les lois en vigueur dans la région où vous utilisez le produit.
- L'utilisation du produit à volume élevé pendant une période prolongée peut endommager les tympans ou la capacité auditive. Garder le volume sonore à un niveau modéré pour prévenir tout dommage.
- Ne pas heurter le produit ou le toucher avec des outils tranchants, car cela pourrait l'endommager.
- Ne pas utiliser le produit dans des zones chaudes ou chauffer le produit, car cela pourrait occasionner des dommages ou provoquer une explosion ou un incendie.
- Tenir le produit hors de portée des animaux ou jeunes enfants. Cela pourrait endommager le produit.
- Éteindre et ne pas utiliser le produit dans les endroits où les communications sans fil sont interdites comme les hôpitaux ou les avions.

Les ondes électromagnétiques peuvent entraîner des risques ou des accidents dans ces endroits.

- Ne pas utiliser le produit près d'explosifs. En cas de risques d'explosion à proximité, éteindre le produit et respecter toute réglementation, instruction ou panneau présent dans la zone.
- Pendant l'utilisation du produit, s'assurer de respecter les lois concernant l'utilisation des appareils de communication lors de la conduite.
- Ne pas mettre le produit à un endroit où il pourrait entraver le champ de vision du motocycliste et ne pas le manipuler durant la conduite. Cela pourrait causer des accidents de la route.
- Avant de prendre la route, attacher le produit au casque moto et s'assurer qu'il est bien fixé. Le retrait du produit durant la conduite peut provoquer des dommages au produit ou des accidents.
- Si le produit est endommagé, arrêter immédiatement de l'utiliser. Cela pourrait entraîner des dommages, une explosion ou un incendie.

### **Batterie**

Ce produit contient une batterie rechargeable irremplaçable à l'intérieur. S'assurer par conséquent lors de l'utilisation du produit de respecter ce qui suit :

- Ne jamais séparer la batterie du produit car cela pourrait endommager le produit.
- Les performances de la batterie peuvent s'altérer au fur à et mesure de son utilisation.

- Lors de la mise en charge de la batterie, s'assurer d'utiliser un chargeur agréé fourni par le fabricant. L'utilisation d'un chargeur non agréé peut entraîner un incendie, une explosion, une fuite et d'autres risques et peut également réduire la durée de vie ou les performances de la batterie.
- Un chargeur USB tiers peut être utilisé avec les produits Sena à condition d'être aux normes FCC, CE ou IC ou d'être agréés par d'autres organismes locaux que Sena accepte.
- Ne pas utiliser d'autres chargeurs allume-cigare que le chargeur allume-cigare inclus pour charger le casque audio.
- Stocker la batterie à des températures comprises entre 15 °C et 25 °C. Des températures inférieures ou supérieures à celles préconisées peuvent réduire la durée de vie de la batterie ou entraîner des dysfonctionnements temporaires. Ne pas utiliser ce produit à des températures inférieures à zéro, car cela pourrait réduire de manière drastique les performances de la batterie.
- Ne pas chauffer la batterie ou la jeter au feu, car cela pourrait provoquer son explosion.
- Ne pas utiliser le produit avec une batterie endommagée. Il pourrait exploser et/ou causer des accidents.
- Ne pas utiliser un chargeur endommagé. Il pourrait exploser et/ou causer des accidents.
- La durée de vie de la batterie dépend des conditions d'utilisation, des facteurs environnementaux, des fonctions du produit en cours d'utilisation et des appareils utilisés conjointement.

## GARANTIE DU PRODUIT ET AVIS DE NON-RESPONSABILITÉ

### Garantie limitée

#### Garantie limitée

Sena Technologies, Inc. (« Sena ») garantit la qualité du produit sur la base des caractéristiques techniques énoncées dans le manuel du produit et les données concernant la garantie du produit. La garantie du produit s'étend ici seulement au produit. Sena n'est pas responsable des pertes, blessures aux personnes ou pertes de propriétés qui pourraient résulter de l'utilisation du produit en dehors des pièces défectueuses ou des défauts survenant en raison de problèmes lors de la fabrication.

#### Période de garantie

Sena garantit le remplacement sans frais des pièces défectueuses du produit ou des défauts ayant pu survenir en raison de problèmes lors de la fabrication pour une période de deux ans à compter de la date d'achat initiale.

#### FIN DE LA GARANTIE

La garantie de qualité du produit prend effet le jour de l'achat initial. De plus, la garantie de qualité du produit expire lorsque la période de garantie expire. Dans les cas suivants toutefois, la garantie prendra fin avant terme.

- Dans le cas où le produit a été vendu ou transféré à un tiers.

- Dans le cas où le nom, le numéro de série, l'étiquette du produit ou d'autres marquages du fabricant ont été modifiés ou supprimés.
- Dans le cas où une personne non autorisée a tenté de démonter, réparer ou modifier le produit.

### **Avis et renonciation**

En achetant et en utilisant ce produit, vous renoncez à des droits légaux importants y compris les demandes d'indemnisation pour dommages. En conséquence, assurez-vous de lire et de comprendre les conditions suivantes avant d'utiliser le produit. L'utilisation de ce produit constitue un consentement au présent accord et un renoncement aux droits à toute indemnisation. Si vous ne consentez pas à toutes les conditions du présent accord, renvoyez le produit pour un remboursement. (Reportez-vous à la section « Renvoi pour remboursement total ».)

1. Vous convenez que vous, vos descendants, représentants légaux, héritiers, ou cessionnaires ne ferez de votre propre gré et, de manière permanente, de demande de procès, d'indemnisation, d'exécution, de rachat ou toute action similaire à l'encontre de Sena concernant toute occasion comme la difficulté, la douleur, la souffrance, le désagrément, la perte, la blessure ou le décès qui se produirait à votre rencontre ou à un tiers durant l'utilisation de ce produit.
2. Vous devez parfaitement comprendre et accepter tous les risques (y compris ceux se produisant en raison de votre négligence ou d'autres) pouvant survenir durant l'utilisation de ce produit.

3. Vous avez la responsabilité de vous assurer que votre condition médicale permet l'utilisation du produit et que votre condition physique est suffisante pour utiliser tout appareil pouvant être utilisé conjointement. De plus, vous devez vous assurer que le produit ne limite pas vos capacités et que vous êtes en mesure de l'utiliser en toute sécurité.
4. Vous devez être majeur et porter la responsabilité de l'utilisation du produit.
5. Vous devez lire et comprendre les avertissements et les alertes suivantes :
  - Sena, en collaboration avec les employés, responsables, partenaires, filiales, représentants, agents, entreprises et fournisseurs impliqués, seuls vendeurs de Sena (collectivement désignés comme « l'entreprise ») vous recommandent, avant d'utiliser le produit et des appareils similaires de différentes marques y compris leurs modèles dérivés, de recueillir à l'avance toutes les informations pertinentes et d'être entièrement préparé quant aux conditions météorologiques et routières ainsi qu'à l'état de la circulation.
  - Si vous utilisez le produit tout en conduisant un véhicule tel que des motos, scooters, cyclomoteurs, quatre-quatre ou quads (ci-après dénommés « moyens de transport »), vous devez faire preuve de la plus grande prudence quel que soit l'endroit d'utilisation.
  - L'utilisation du produit sur la route peut entraîner des risques de fractures, d'invalidité grave ou de décès.

- Les facteurs de risque, pouvant survenir lorsque vous utilisez le produit, peuvent résulter d'erreurs du fabricant, de ses agents ou de tiers impliqués dans la fabrication.
  - Les facteurs de risque pouvant survenir lorsque vous utilisez le produit, peuvent être imprévisibles. Vous devez par conséquent porter l'entière responsabilité pour tout dommage ou perte causée par l'ensemble des facteurs de risque pouvant survenir lors de l'utilisation du produit.
  - Lorsque vous utilisez le produit, faites preuve de discernement ; ne l'utilisez jamais sous l'emprise de l'alcool.
6. Vous devez lire et comprendre intégralement toutes les conditions se rapportant aux droits légaux et aux avertissements qu'implique l'utilisation du produit. L'utilisation du produit constitue en outre une acceptation de l'ensemble des conditions concernant la renonciation des droits.

## Exclusions de garantie

### Raisons des limitations de responsabilité

Si vous ne renvoyez pas le produit après l'avoir acheté, vous renoncez à tous les droits de responsabilité, de pertes, de réclamations et d'indemnisations pour le remboursement des dépenses (y compris les honoraires d'avocat). Par conséquent, Sena n'est pas responsable des blessures physiques, décès ou pertes ou dommages des moyens de transport, possessions ou actifs vous appartenant ou appartenant à des tiers ayant pu se produire lors de votre utilisation du produit. D'autre part, Sena n'est pas responsable des dommages substantiels qui ne sont pas

liés à l'état, à l'environnement ou au dysfonctionnement du produit. Tous les risques associés à l'utilisation du produit dépendent entièrement de l'utilisateur, quelle que soit son utilisation par l'acheteur d'origine ou d'un tiers.

L'utilisation de ce produit peut être contraire aux lois locales et nationales. De plus, soyez bien conscient que l'utilisation adéquate et sans danger de ce produit relève de votre entière responsabilité.

### Limitation de responsabilité

DANS LES LIMITES PERMISES PAR LA LOI, SENA EXCLUT POUR ELLE-MÊME ET SES FOURNISSEURS TOUTE RESPONSABILITÉ CONTRACTUELLE OU DÉLICTUELLE (Y COMPRIS UNE NÉGLIGENCE) DE TOUT DOMMAGE DIRECT, CONSÉCUTIF, INDIRECT OU PUNITIF DE QUELQUE NATURE QUE CE SOIT, OU POUR LA PERTE DE REVENUS OU DE PROFITS, PERTES COMMERCIALES, PERTES D'INFORMATIONS OU DE DONNÉES OU TOUTE AUTRE PERTE FINANCIÈRE RÉSULTANT DE OU EN RELATION À LA VENTE, L'INSTALLATION, L'ENTRETIEN, L'UTILISATION, LA PERFORMANCE, LA PANNE OU L'INTERRUPTION DE SES PRODUITS, MÊME SI SENA OU SES REVENDEURS AUTORISÉS ONT ÉTÉ AVERTIS DE L'ÉVENTUALITÉ DE TELS DOMMAGES, ET LIMITE SA RESPONSABILITÉ À RÉPARER, REMPLACER OU REMBOURSER LE PRIX D'ACHAT PAYÉ, AU CHOIX DE SENA. CET AVIS DE NON RESPONSABILITÉ POUR LES DOMMAGES NE SERA PAS AFFECTÉ SI UN RECOURS APPORTÉ PRÉSENTEMENT N'ATTEINT PAS SON BUT ESSENTIEL. DANS

TOUS LES CAS, LES RESPONSABILITÉS D'INDEMNISATIONS TOTALES DE SENA OU DE SES AGENTS DE VENTE NE PEUVENT DÉPASSER LE PRIX PAYÉ POUR LE PRODUIT PAR L'ACHETEUR.

### **Exonération de responsabilités**

Outre les dommages pouvant survenir en raison de l'utilisation du produit, Sena n'est pas tenu responsable des dommages du produit survenant en raison des situations suivantes.

- Dans le cas où il est fait mauvais usage du produit ou qu'il est utilisé dans un but autre que celui prévu.
- Dans le cas où le produit est endommagé car l'utilisateur ne suit pas le contenu du manuel du produit.
- Dans le cas où le produit est endommagé car il a été laissé sans surveillance ou a subi un autre accident.
- Dans le cas où le produit est endommagé car l'utilisateur s'est servi de pièces ou d'un logiciel n'étant pas fourni par le fabricant.
- Dans le cas où le produit est endommagé car l'utilisateur l'a démonté, réparé ou modifié d'une manière ne figurant pas dans le manuel du produit.
- Dans le cas où le produit est endommagé par un tiers.
- Dans le cas où le produit est endommagé en raison d'événements imprévisibles (y compris les incendies, inondations, tremblements de terre, tempêtes, ouragans et autres catastrophes naturelles).
- Dans le cas où la surface du produit est endommagée pour cause d'usure.

### **Service de garantie**

Pour faire valoir vos droits à un service de garantie du produit, envoyez le produit défectueux, à vos frais, au fabricant ou revendeur accompagné de la preuve d'achat (un reçu indiquant la date d'achat, le certificat d'enregistrement du produit du site internet et d'autres informations pertinentes). Prenez les mesures nécessaires pour protéger le produit. Afin d'obtenir le remboursement ou le remplacement du produit, vous devez inclure la totalité du paquet comme au moment de l'achat.

### **Service sans frais**

Sena offre un service de réparation ou de remplacement sans frais du produit lorsque les défauts de produit rentrent dans la limite de la garantie du produit durant la période de garantie.

### **Renvoi pour remboursement total**

Si vous n'êtes pas d'accord avec les conditions exposées ci-dessus, vous pouvez renvoyer le produit pour un remboursement total. Pour obtenir le remboursement, vous devez renvoyer le produit au vendeur dans le même état dans lequel il a été acheté, dans une période de 14 jours à compter de la date d'achat.

À moins de renvoyer le produit dans une période de 14 jours à compter de la date d'achat, vous aurez lu et accepté l'ensemble des conditions exposées ci-dessus et Sena ne sera pas responsable de toute réclamation ou dommages associés au produit.



